

LAKELAND ALM 344

Instructions for Use

Models:

ALM 344-02A

The ALM 344-02A glove is manufactured by and on behalf of:

Corporate Address:

Lakeland Fire + Safety,
1525 Perimeter Parkway,
Suite 325, Huntsville,
Alabama 35806, USA.

EU Authorised

Representative:

LHD Group Deutschland
GmbH, Herseler Str.
20-24, 50389 Wesseling,
Germany.

Manufacturer:

Lakeland Fire + Safety,
Leltex House, Longley
Lane, Manchester, M22
4SY, UK.

Module D CE

Certification: CE 2895

Shirley Technologies
Europe Limited. Sky
Business Centres,
Unit 21 Block 1 Port
Tunnel Business Park,
Clonsaugh Business
and Technology Park
Dublin, Ireland/AB0338
BTTG Unit 6, Wheel Forge
Way, Trafford Park,
Manchester, M17 1EH, UK.


Module B/22

Certification: CE2777


SATRA Technology
Europe Ltd, Bracetown
Business Park, Clonee,
Co. Meath D15 YN2P
Ireland / AB0321 SATRA
Technology Centre,
Wyndham Way,
Telford Way, Kettering,
Northamptonshire, NN16
8SD, United Kingdom

Glove Certification

EN 388:2016+A1:2018 Mechanical Protection


| | | |
|---|----------------------|--------|
|  | Abrasion resistance | 1 of 4 |
| | Blade cut resistance | 1 of 5 |
| | Tear resistance | 4 of 4 |
| | Puncture resistance | 4 of 4 |
| TDM Cut Resistance | | - |

EN 407:2020 Protective gloves against thermal risks (heat and/or fire)

| | | |
|---|-----------------------------|--------|
|  | Limited flame spread | 4 of 4 |
| | Contact heat | 1 of 4 |
| | Convective heat | 3 of 4 |
| | Radiant heat | 4 of 4 |
| | Small molten metal splashes | 4 of 4 |
| | Large molten metal splashes | 4 of 4 |

EN 388:2016 & EN 407:2020 Performance levels are only applicable to the whole glove including all layers.

Glove Size 11

| | | |
|--|--------------|---------------|
|  | Width | Length |
| | 140 mm | 360 mm |



To download EU Declaration of Conformity for Lakeland products:

please scan the QR code or use the URL below:

<https://www.lakeland.com/declaration-of-conformity/>

LAKELAND
FIRE + SAFETY

Instructions for Use- ALM 344-02A **GB**

Protective clothing meeting the requirements of PPE Regulation 2016/425 and PPE Regulation (EU) 2016/425 as retained in UK Law and amended and EN ISO 13688:2013 and manufactured under ISO 9001 requirements.

Warnings: In the event of molten metal splash, the user shall leave the workplace and immediately remove the glove, in the event of molten metal splash the glove may not eliminate risk of burn. Maximum use up to 100 °C. Only parts of the hand covered by the glove are protected.

Product Identification: The glove is designated as ALM 344-02A and is identified under this product code for all certification and compliance purposes.

Size Range: This glove is designated as Size 11 and meets the minimum length requirements for protection against molten metal under EN 407:2020. It is designed with a wider palm for enhanced comfort and fit, suitable for users who require a more generous hand width. Please ensure you select the correct size to maintain proper protection and comfort during use.

Intended Use and Standards: This glove is intended for hand protection against mechanical and thermal risks in industrial environments.

It is certified under:

• **EN ISO 21420:2020 + A1:2024**

(General Requirements for Gloves),

• **EN 388:2016+A1:2018**

Protective gloves against mechanical risks)

• **EN 407:2020** (Protective gloves against thermal risks such as heat and molten metal).

Pictograms and Performance Levels The glove has been tested and certified with the following performance levels:

• **EN 388:2016+A1:2018:** 1, 1, 4, 4

• **EN 407:2020:** 4, 1, 3, 4, 4, 4 An explanation of these levels and corresponding pictograms is provided in the table "Glove Certification".

Limitations of Protection: These gloves are designed to protect only the hand and wrist areas as covered by the glove. **They do not protect other exposed areas of the body.** The glove may not offer protection beyond the tested hazards. **Warnings and Use Limitations:** The overall classification does not necessarily reflect the performance of the outermost layer.

Do not use near moving parts or rotating machinery to avoid entanglement risks.

EN 407 Specific Requirements: These user instructions comply with **EN ISO 21420:2020**, including provisions for sizing, care, and storage.

- Area of Protection:** The ALM 344-02A glove is designed to protect the hand and wrist.
- Flame Protection Declaration:** This glove is tested for flame protection as indicated in the performance levels.
- Multi-layer Gloves:** This glove is a multi-layer product, and the performance levels reflect the complete glove. The performance of individual layers may differ.
- Molten Metal Other Than Iron:** This glove has been tested against molten iron at 202g grams
- Warning on Splash Protection vs. Welding:** This glove is not suitable for welding applications.
- Molten Metal Large Quantities Warning:** In case of molten metal splashes, the glove may not prevent all burn risks. Users must exit the hazardous area immediately and remove the glove if a splash occurs.

Use in Dry Conditions Only: These gloves are **only suitable for dry conditions**. Use in wet environments may reduce protection.

Not for domestic use. Storage and Care Instructions: Store in a cool, dry place away from direct sunlight and heat sources. Avoid contact with chemicals. Inspect before each use for holes, tears, or other damage – **do not use damaged gloves**.

Obsolescence and Shelf-Life: The performance of the glove may degrade over time depending on storage conditions.

Inspect gloves before use, especially if stored for long periods. Recommended shelf-life is **10 years from the date of manufacture**.

Donning, Doffing, and Use: Ensure hands are clean and dry before donning. After use, remove gloves carefully to avoid contact with hazardous materials on the glove surface. If worn in combination with other PPE, check for compatibility.

Cleaning and Maintenance: These gloves are **not designed for cleaning**. Wipe clean with damp cloth.

Electrostatic Properties: This glove is **not tested for electrostatic properties**. **Transport and Packaging:** The gloves are supplied in **plastic poly bags within sealed cardboard boxes**, suitable for transport and storage without degradation of the glove material.

Substances and Allergens: Upon request, **a list of known allergenic substances used in production can be supplied**.

Note: These gloves do not contain natural rubber latex.

Mode d'emploi - ALM 344-02A **FR**

Vêtements de protection conformes aux exigences du règlement

EPI 2016/425 et du règlement EPI (UE) 2016/425 tels que repris dans la législation britannique, modifiés et fabriqués selon les exigences de la norme ISO 9001.

Avertissements : En cas d'éclaboussures de métal en fusion, l'utilisateur doit quitter le lieu de travail et retirer immédiatement le gant, dans le cas où. En cas d'éclaboussures de métal en fusion, le gant peut ne pas éliminer le risque de brûlure. Utilisation maximale jusqu'à 100 °C. Seules les parties de la main couvertes par le gant sont protégées.

Identification du produit: Le gant est désigné sous le nom ALM 344-02A et est identifié sous ce code produit à toutes fins de certification et de conformité.

Gamme de tailles: Ce gant est classé taille 11 et répond aux exigences minimales de longueur pour la protection contre les métaux en fusion selon la norme EN 407:2020. Il est conçu avec une paume plus large pour un confort et un ajustement améliorés, adapté aux utilisateurs qui ont besoin d'une largeur de main plus généreuse. Veuillez vous assurer de sélectionner la bonne taille afin de maintenir une protection et un confort adéquats pendant l'utilisation.

Utilisation prévue et normes: Ce gant est destiné à la protection des mains contre les risques mécaniques et thermiques dans les environnements industriels. Il est certifié selon les normes suivantes :

• **EN ISO 21420:2020 + A1:2024** (Exigences générales pour les gants),

• **EN 388:2016+A1:2018** (Gants de protection contre les risques mécaniques)

• **EN 407:2020** (Gants de protection contre les risques thermiques tels que la chaleur et les métaux en fusion).

Pictogrammes et niveaux de performance: Le gant a été testé et certifié avec les niveaux de performance suivants :

• **EN 388:2016+A1:2018 :** 1, 1, 4, 4,

• **EN 407:2020 :** 4, 1, 3, 4, 4, 4,

Une explication de ces niveaux et des pictogrammes correspondants est fournie dans le tableau « Certification des gants » ci-dessus.

Limites de protection: Ces gants sont conçus pour protéger uniquement les zones de la main et du poignet couvertes par le gant. **Ils ne protègent pas les autres zones exposées du corps.** Le gant peut ne pas offrir de protection au-delà des risques testés.

Avertissements et limitations d'utilisation: La classification globale ne reflète pas nécessairement les performances de la couche extérieure.

Ne pas utiliser à proximité de pièces mobiles ou de machines rotatives afin d'éviter tout risque d'enchevêtrement.

Exigences spécifiques de la norme EN 407

Ces instructions d'utilisation sont conformes à la norme EN ISO 21420:2020, y compris les dispositions relatives à la taille, à l'entretien et au stockage.

a) Zone de protection : Le gant ALM344-02A est conçu pour protéger la main et le poignet.

b) Déclaration de protection contre les flammes : Ce gant a été testé pour sa protection contre les flammes, comme indiqué dans les niveaux de performance.

d) Gants multicouches : Ce gant est un produit multicouche et les niveaux de performance reflètent les performances du gant dans son ensemble. Les performances des couches individuelles peuvent varier.

f) Métaux en fusion autres que le fer : Ce gant a été testé contre le fer en fusion à 202 g.

g) Avertissement concernant la protection contre les projections et le soudage : Ce gant n'est pas adapté aux applications de soudage.

h) Avertissement concernant les grandes quantités de métal en fusion : En cas d'éclaboussures de métal en fusion, le gant peut ne pas empêcher tous les risques de brûlure. Les utilisateurs doivent immédiatement quitter la zone dangereuse et retirer le gant en cas d'éclaboussure.

Utilisation dans des conditions sèches uniquement :

Ces gants ne conviennent qu'à une utilisation dans des conditions sèches. L'utilisation dans des environnements humides peut réduire la protection.

Ne pas utiliser à des fins domestiques.

Instructions de stockage et d'entretien

Conserver dans un endroit frais et sec, à l'abri de la lumière directe du soleil et des sources de chaleur. Éviter tout contact avec des produits chimiques. Vérifier avant chaque utilisation qu'il n'y a pas de trous, de déchirures ou d'autres dommages – **ne pas utiliser de gants endommagés**.

Obsolescence et durée de conservation: Les performances du gant peuvent se dégrader avec le temps en fonction des conditions de stockage. Inspectez les gants avant utilisation, en particulier s'ils ont été stockés pendant une longue période. La durée de conservation recommandée est de 10 ans à compter de la date de fabrication.

Enfilage, retrait et utilisation: Assurez-vous que vos mains sont propres et sèches avant de les enfiler. Après utilisation, retirez les gants avec précaution afin d'éviter tout contact avec les matières dangereuses présentes à leur surface. Si vous les portez avec d'autres EPI, vérifiez leur compatibilité.

Nettoyage et entretien: Ces gants ne sont pas conçus pour être nettoyés. Essuyez-les avec un chiffon humide.

Propriétés électrostatiques: Les propriétés électrostatiques de ces gants n'ont pas été testées.

Transport et emballage: Les gants sont fournis dans des sachets en plastique à l'intérieur de boîtes en carton scellées, adaptées au transport et au stockage sans dégradation du matériau des gants.

Substances et allergènes: Sur demande, une liste des substances allergènes connues utilisées dans la production peut être fournie.

Remarque : ces gants ne contiennent pas de latex de caoutchouc naturel.

Gebrauchsanweisung - ALM 344-02A

DE

Schutzkleidung, die den Anforderungen der PSA-Verordnung 2016/425 und der PSA-Verordnung (EU) 2016/425 entspricht, wie sie im britischen Recht beibehalten und gemäß den Anforderungen der ISO 9001 geändert und hergestellt wurde.

Warnhinweise: Bei Spritzern von geschmolzenem Metall muss der Benutzer den Arbeitsplatz verlassen und den Handschuh sofort ausziehen, falls Bei Spritzern von geschmolzenem Metall kann der Handschuh das Verbrennungsrisiko nicht vollständig ausschließen. Maximale Verwendung bis zu 100 °C. Nur die vom Handschuh bedeckten Teile der Hand sind geschützt.

Produktidentifikation: Der Handschuh trägt die Bezeichnung ALM 344-02A und wird für alle Zertifizierungs- und Konformitätszwecke unter dieser Produktnummer identifiziert.

Größenauswahl: Dieser Handschuh hat die Größe 11 und erfüllt die Mindestanforderungen an die Länge für den Schutz vor geschmolzenem Metall gemäß EN 407:2020. Er verfügt über eine breitere Handfläche für mehr Komfort und eine bessere Passform und eignet sich für Benutzer, die eine größere Handbreite benötigen. Bitte achten Sie darauf, die richtige Größe auszuwählen, um einen angemessenen Schutz und Komfort während der Verwendung zu gewährleisten.

Verwendungszweck und Normen: Dieser Handschuh ist für den Schutz der Hände vor mechanischen und thermischen Risiken in industriellen Umgebungen vorgesehen. Er ist zertifiziert nach:

- EN ISO 21420:2020 + A1:2024 (Allgemeine Anforderungen an Handschuhe),
- EN 388:2016+A1:2018 (Schutzhandschuhe gegen mechanische Risiken)
- EN 407:2020 (Schutzhandschuhe gegen thermische Risiken wie Hitze und geschmolzenes Metall).

Piktogramme und Leistungsstufen: Der Handschuh wurde getestet und mit den folgenden Leistungsstufen zertifiziert:

- EN 388:2016+A1:2018: 1, 1, 4, 4,
- EN 407:2020: 4, 1, 3, 4, 4, 4,

Eine Erläuterung dieser Stufen und der entsprechenden Piktogramme finden Sie in der Tabelle „Handschuhzertifizierung“ oben.

Einschränkungen des Schutzes Diese Handschuhe sind nur zum Schutz der von ihnen bedeckten Hand- und Handgelenkbereiche konzipiert. **Sie schützen keine anderen ungeschützten Körperteile.** Der Handschuh bietet möglicherweise keinen Schutz über die getesteten Gefahren hinaus.

Warnhinweise und Einsatzbeschränkungen: Die Gesamtklassifizierung spiegelt nicht unbedingt die Leistung der äußersten Schicht wider.

Nicht in der Nähe von beweglichen Teilen oder rotierenden Maschinen verwenden, um Verwicklungsrisiken zu vermeiden.

EN 407 Spezifische Anforderungen: Diese Gebrauchsanweisung entspricht der Norm EN ISO 21420:2020, einschließlich der Bestimmungen zu Größen, Pflege und Lagerung.

a) Schutzbereich: Der Handschuh ALM344-02A ist zum Schutz der Hand und des Handgelenks konzipiert.

b) Flammschutzdeklaration: Dieser Handschuh wurde gemäß den Leistungsstufen auf Flammschutz getestet.

d) Mehrschichtige Handschuhe: Dieser Handschuh ist ein mehrlagiges Produkt, und die Leistungsstufen beziehen sich auf den gesamten Handschuh. Die Leistung der einzelnen Lagen kann variieren.

f) Geschmolzenes Metall außer Eisen: Dieser Handschuh wurde mit 202 g geschmolzenem Eisen getestet.

g) Warnung zum Spritzschutz beim Schweißen: Dieser Handschuh ist nicht für Schweißarbeiten geeignet.

h) Warnung bei großen Mengen geschmolzenen Metalls: Bei Spritzern von geschmolzenem Metall kann der Handschuh möglicherweise nicht alle Verbrennungsrisiken verhindern. Benutzer müssen den Gefahrenbereich sofort verlassen und den Handschuh ausziehen, wenn ein Spritzer auftritt.

Nur unter trockenen Bedingungen verwenden: Diese Handschuhe sind nur für trockene Bedingungen geeignet. Die Verwendung in feuchten Umgebungen kann den Schutz beeinträchtigen.

Nicht für den Hausgebrauch geeignet

Lagerungs- und Pflegehinweise: An einem kühlen, trockenen Ort ohne direkte Sonneneinstrahlung und fern von Wärmequellen lagern. Kontakt mit Chemikalien vermeiden. Vor jedem Gebrauch auf Löcher, Risse oder andere Beschädigungen überprüfen – beschädigte Handschuhe nicht verwenden.

Verfallsdatum und Haltbarkeit: Die Leistungsfähigkeit des Handschuhs kann sich je nach Lagerbedingungen mit der Zeit verschlechtern. Überprüfen Sie die Handschuhe vor dem Gebrauch, insbesondere wenn sie über einen längeren Zeitraum gelagert wurden. Die empfohlene Haltbarkeit beträgt **10 Jahre ab Herstellungsdatum**. **Anlegen, Ausziehen und Verwendung:** Stellen Sie sicher, dass Ihre Hände sauber und trocken sind, bevor Sie die Handschuhe anziehen. Entfernen Sie die Handschuhe nach Gebrauch vorsichtig, um den Kontakt mit gefährlichen Stoffen auf der Handschuhoberfläche zu vermeiden. Wenn Sie die Handschuhe in Kombination mit anderer PSA tragen, überprüfen Sie die Kompatibilität. **Reinigung und Pflege:** Diese Handschuhe sind nicht für die Reinigung vorgesehen. Mit einem feuchten Tuch abwischen.

Elektrostatische Eigenschaften: Dieser Handschuh wurde nicht auf elektrostatische Eigenschaften getestet. **Transport und Verpackung:** Die Handschuhe werden in **Plastikbeuteln in versiegelten Kartons** geliefert, die für den Transport und die

Lagerung ohne Beschädigung des Handschuhmaterials geeignet sind. **Substanzen und Allergene:** Auf Anfrage kann eine Liste der bekannten allergenen Substanzen, die bei der Herstellung verwendet werden, zur Verfügung gestellt werden.

Hinweis: Diese Handschuhe enthalten kein Naturkautschuklatex.

Istruzioni per l'uso- ALM 344-02A

IT

Indumenti protettivi conformi ai requisiti del Regolamento DPI 2016/425 e del Regolamento DPI (UE) 2016/425, come riportato nella legislazione del Regno Unito, modificati e prodotti in conformità ai requisiti ISO 9001.

Avvertenze: In caso di schizzi di metallo fuso, l'utente deve abbandonare il luogo di lavoro e rimuovere immediatamente il guanto, nel caso in cui in caso di schizzi di metallo fuso, il guanto potrebbe non eliminare il rischio di ustioni. Utilizzo massimo fino a 100 °C. Solo le parti della mano coperte dal guanto sono protette. **Identificazione del prodotto:** Il guanto è designato come ALM 344-02A ed è identificato con questo codice prodotto a tutti gli effetti di certificazione e conformità.

Gamma di taglie: Questo guanto è classificato come taglia 11 e soddisfa i requisiti minimi di lunghezza per la protezione contro il metallo fuso secondo la norma EN 407:2020. È progettato con un palmo più ampio per un maggiore comfort e una migliore vestibilità, adatto a utenti che necessitano di una larghezza della mano più generosa. Assicurarsi di selezionare la taglia corretta per mantenere una protezione e un comfort adeguati durante l'uso.

Uso previsto e norme: Questo guanto è destinato alla protezione delle mani dai rischi meccanici e termici in ambienti industriali. È certificato secondo:

- EN ISO 21420:2020 + A1:2024 (Requisiti generali per i guanti),
- EN 388:2016+A1:2018 (Guanti di protezione contro i rischi meccanici)
- EN 407:2020 (Guanti di protezione contro i rischi termici quali calore e metalli fusi).

Pittogrammi e livelli di prestazione: Il guanto è stato testato e certificato con i seguenti livelli di prestazione:

- EN 388:2016+A1:2018: 1, 1, 4, 4,
- EN 407:2020: 4, 1, 3, 4, 4, 4,

Una spiegazione di questi livelli e dei corrispondenti pittogrammi è fornita nella tabella "Certificazione dei guanti" sopra riportata.

Limiti di protezione

Questi guanti sono progettati per proteggere solo le aree della mano e del polso coperte dal guanto. **Non proteggono altre aree esposte del corpo.** Il guanto potrebbe non offrire protezione oltre i rischi testati.

Avvertenze e limitazioni d'uso: La classificazione complessiva non riflette necessariamente le prestazioni dello strato più esterno. Non utilizzare in prossimità di parti in movimento o macchinari rotanti per evitare rischi di intrappolamento.

Requisiti specifici EN 407: Le presenti istruzioni per l'uso sono conformi alla norma EN ISO 21420:2020, comprese le disposizioni relative alle taglie, alla cura e alla conservazione.

a) Area di protezione: Il guanto ALM344-02A è progettato per proteggere la mano e il polso.

b) Dichiarazione di protezione dalle fiamme: Questo guanto è stato testato per la protezione dalle fiamme come indicato nei livelli di prestazione.

d) Guanti multistrato: Questo guanto è un prodotto multistrato e i livelli di prestazione si riferiscono al guanto completo. Le prestazioni dei singoli strati possono variare.

f) Metallo fuso diverso dal ferro: Questo guanto è stato testato contro il ferro fuso a 202 g.

g) Avvertenza sulla protezione dagli schizzi rispetto alla saldatura: Questo guanto non è adatto per applicazioni di saldatura.

h) Avvertenza relativa a grandi quantità di metallo fuso: In caso di schizzi di metallo fuso, il guanto potrebbe non prevenire tutti i rischi di ustioni. Gli utenti devono allontanarsi immediatamente dall'area pericolosa e rimuovere il guanto in caso di schizzi.

Utilizzare solo in condizioni asciutte: Questi guanti sono adatti solo per condizioni asciutte. L'uso in ambienti umidi può ridurre la protezione.

Non adatti all'uso domestico

Istruzioni per la conservazione e la cura: Conservare in un luogo fresco e asciutto, lontano dalla luce solare diretta e da fonti di calore. Evitare il contatto con sostanze chimiche. Controllare prima di ogni utilizzo che non siano presenti fori, strappi o altri danni: non utilizzare guanti danneggiati.

Obsolescenza e durata di conservazione: Le prestazioni del guanto possono deteriorarsi nel tempo a seconda delle condizioni di conservazione. Ispezionare i guanti prima dell'uso, soprattutto se conservati per lunghi periodi. La durata di conservazione raccomandata è di 10 anni dalla data di produzione. **Indossare, togliere e utilizzare:** Assicurarsi che le mani siano pulite e asciutte prima di indossarli. Dopo l'uso, rimuovere i guanti con cautela per evitare il contatto con materiali pericolosi presenti sulla superficie dei guanti. Se indossati in combinazione con altri DPI, verificarne la compatibilità.

Pulizia e manutenzione: Questi guanti non sono progettati per la pulizia. Pulire con un panno umido. **Proprietà elettrostatiche:** Questo guanto non è stato testato per le proprietà elettrostatiche. **Trasporto e imballaggio:** I guanti sono forniti in sacchetti di plastica all'interno di scatole di cartone sigillate, adatte al trasporto e allo stoccaggio senza deterioramento del materiale dei guanti. **Sostanze e allergeni:** Su richiesta, è possibile fornire un elenco delle sostanze allergeniche note utilizzate nella produzione. **Nota:** questi guanti non contengono lattice di gomma naturale.

Ropa de protección que cumple los requisitos del Reglamento sobre EPI 2016/425 y el Reglamento sobre EPI (UE) 2016/425, tal y como se recoge en la legislación del Reino Unido, y modificada y fabricada según los requisitos de la norma ISO 9001.

Advertencias: En caso de salpicadura de metal fundido, el usuario deberá abandonar el lugar de trabajo y quitarse inmediatamente el guante, en caso de Las salpicaduras de metal fundido pueden quemar. El guante puede no eliminar el riesgo de quemaduras. Uso máximo hasta 100 °C. Solo las partes de la mano cubiertas por el guante están protegidas.

Gama de tallas: Este guante está clasificado como talla 11 y cumple los requisitos mínimos de longitud para la protección contra metales fundidos según la norma EN 407:2020. Está diseñado con una palma más ancha para mayor comodidad y ajuste, adecuado para usuarios que necesitan una anchura de mano más generosa. Asegúrese de seleccionar la talla correcta para mantener una protección y comodidad adecuadas durante su uso.

Uso previsto y normas: Este guante está diseñado para proteger las manos contra riesgos mecánicos y térmicos en entornos industriales.

Cuenta con las siguientes certificaciones:

- **EN ISO 21420:2020 + A1:2024** (Requisitos generales para guantes),
- **EN 388:2016+A1:2018** (Guantes de protección contra riesgos mecánicos)
- **EN 407:2020** (Guantes de protección contra riesgos térmicos, como el calor y el metal fundido).

Pictogramas y niveles de rendimiento: El guante ha sido probado y certificado con los siguientes niveles de rendimiento:

- **EN 388:2016+A1:2018: 1, 1, 4, 4,**
- **EN 407:2020: 4, 1, 3, 4, 4, 4,**

En la tabla «Certificación de guantes» anterior se ofrece una explicación de estos niveles y los pictogramas correspondientes.

Limitaciones de la protección: Estos guantes están diseñados para proteger únicamente las zonas de la mano y la muñeca cubiertas por el guante. No protegen otras zonas expuestas del cuerpo. Es posible que el guante no ofrezca protección más allá de los riesgos probados.

Advertencias y limitaciones de uso: La clasificación general no refleja necesariamente el rendimiento de la capa más externa. No utilice cerca de piezas móviles o maquinaria giratoria para evitar riesgos de enredo.

Requisitos específicos de la norma EN 407: Estas instrucciones de uso cumplen con la norma EN ISO 21420:2020, incluidas las disposiciones relativas al tamaño, el cuidado y el almacenamiento.

a) Área de protección: El guante ALM 344-02A está diseñado para proteger la mano y la muñeca.

b) Declaración de protección contra las llamas: Este guante ha sido sometido a pruebas de protección contra las llamas, tal y como se indica en los niveles de rendimiento.

d) Guantes multicapa: Este guante es un producto multicapa y los niveles de rendimiento reflejan el guante completo. El rendimiento de cada capa individual puede variar.

f) Metal fundido distinto del hierro: Este guante ha sido sometido a pruebas con hierro fundido a 202 g.

g) Advertencia sobre la protección contra salpicaduras frente a la soldadura: Este guante no es adecuado para aplicaciones de soldadura.

h) Advertencia sobre grandes cantidades de metal fundido: En caso de salpicaduras de metal fundido, es posible que el guante no evite todos los riesgos de quemaduras. Los usuarios deben salir inmediatamente de la zona peligrosa y quitarse el guante si se produce una salpicadura.

Usar solo en condiciones secas: Estos guantes solo son adecuados para condiciones secas. El uso en entornos húmedos puede reducir la protección.

No aptos para uso doméstico.

Instrucciones de almacenamiento y cuidado: Guárdelos en un lugar fresco y seco, alejado de la luz solar directa y de fuentes de calor. Evite el contacto con productos químicos. Antes de cada uso, compruebe que no presenten agujeros, roturas u otros daños; **no utilice guantes dañados.**

Obsolescencia y vida útil: El rendimiento del guante puede degradarse con el tiempo dependiendo de las condiciones de almacenamiento. Inspeccione los guantes antes de usarlos, especialmente si han estado almacenados durante largos periodos de tiempo. La vida útil recomendada es de 10 años a partir de la fecha de fabricación. **Colocación, retirada y uso:** Asegúrese de que sus manos estén limpias y secas antes de ponérselos. Después de usarlos, quítese los guantes con cuidado para evitar el contacto con materiales peligrosos en la superficie de los guantes. Si los usa junto con otros EPI, compruebe su compatibilidad.

Limpieza y mantenimiento: Estos guantes no están diseñados para limpiarse. Limpíelos con un paño húmedo.

Propiedades electrostáticas: Este guante no ha sido sometido a pruebas de propiedades electrostáticas.

Transporte y embalaje: Los guantes se suministran en bolsas de plástico dentro de cajas de cartón selladas, adecuadas para su transporte y almacenamiento sin que se deteriore el material de los guantes.

Sustancias y alérgenos

Si lo solicita, se le puede facilitar una lista de las sustancias alergénicas conocidas utilizadas en la producción.

Nota: Estos guantes no contienen látex de caucho natural.

Beschermende kleding die voldoet aan de eisen van de PBMverordening 2016/425 en de PBM-verordening (EU) 2016/425 zoals opgenomen in de Britse wetgeving en gewijzigd en vervaardigd volgens de ISO 9001-eisen.

Waarschuwingen: In geval van spatten van gesmolten metaal moet de gebruiker de werkplek verlaten en onmiddellijk de handschoen uittrekken, in het geval dat van gesmolten metaalspatten kan de handschoen het risico op brandwonden niet uitsluiten. Maximaal gebruik tot 100 °C. Alleen de delen van de hand die door de handschoen worden bedekt, worden beschermd.

Productidentificatie: De handschoen heeft de aanduiding ALM 344-02A en wordt voor alle certificerings- en nalevingsdoeleinden onder deze productcode geïdentificeerd.

Maten: Deze handschoen heeft maat 11 en voldoet aan de minimale lengte-eisen voor bescherming tegen gesmolten metaal volgens EN 407: 2020. Hij is ontworpen met een bredere palm voor meer comfort en een betere pasvorm, geschikt voor gebruikers die een ruimere handbreedte nodig hebben. Zorg ervoor dat u de juiste maat kiest om tijdens het gebruik de juiste bescherming en comfort te behouden.

Beoogd gebruik en normen: Deze handschoen is bedoeld voor handbescherming tegen mechanische en thermische risico's in industriële omgevingen. Hij is gecertificeerd volgens:

- **EN ISO 21420:2020 + A1:2024** (Algemene eisen voor handschoenen),
- **EN 388:2016+A1:2018** (Beschermdende handschoenen tegen mechanische risico's)

• **EN 407:2020** (Beschermdende handschoenen tegen thermische risico's zoals hitte en gesmolten metaal).

Pictogrammen en prestatieniveaus: De handschoen is getest en gecertificeerd met de volgende prestatieniveaus:

- **EN 388:2016+A1:2018: 1, 1, 4, 4,**
- **EN 407:2020: 4, 1, 3, 4, 4, 4,**

Een toelichting op deze niveaus en bijbehorende pictogrammen vindt u in de tabel 'Handschoencertificering' hierboven.

Beperkingen van de bescherming: Deze handschoenen zijn ontworpen om alleen de hand en pols te beschermen die door de handschoen worden bedekt. Ze bieden geen bescherming voor andere blootgestelde delen van het lichaam. De handschoen biedt mogelijk geen bescherming tegen andere gevaren dan die welke zijn getest.

Waarschuwingen en gebruiksbeperkingen: De algemene classificatie geeft niet noodzakelijkerwijs de prestaties van de buitenste laag weer. **Gebruik niet in de buurt van bewegende onderdelen of draaiende machines** om verstrikkingsrisico's te voorkomen.

EN 407 Specifieke eisen: Deze gebruiksaanwijzing voldoet aan EN ISO 21420:2020, inclusief bepalingen voor maatvoering, onderhoud en opslag.

a) Beschermingsgebied: De ALM344-02A-handschoen is ontworpen om de hand en pols te beschermen.

b) Verklaring inzake vlambeveiliging: Deze handschoen is getest op vlamwerendheid zoals aangegeven in de prestatieniveau.

d) Meerlaagse handschoenen: Deze handschoen is een meerlaags product en de prestatieniveaus hebben betrekking op de volledige handschoen. De prestaties van afzonderlijke lagen kunnen verschillen.

f) Gesmolten metaal anders dan ijzer: Deze handschoen is getest tegen gesmolten ijzer bij 202 gram.

g) Waarschuwing over spatbescherming versus lassen: Deze handschoen is niet geschikt voor laswerkzaamheden.

h) Waarschuwing voor grote hoeveelheden gesmolten metaal: In geval van spatten van gesmolten metaal kan de handschoen mogelijk niet alle risico's op brandwonden voorkomen.

Gebruikers moeten onmiddellijk de gevaarlijke zone verlaten en de handschoen uittrekken als er spatten optreden.

Alleen gebruiken in droge omstandigheden: Deze handschoenen zijn alleen geschikt voor droge omstandigheden. Gebruik in natte omgevingen kan de bescherming verminderen.

Niet voor huishoudelijk gebruik

Opberg- en onderhoudsinstructies Bewaar op een koele, droge plaats, uit de buurt van direct zonlicht en warmtebronnen. Vermijd contact met chemicaliën. Controleer voor elk gebruik op gaten, scheuren of andere beschadigingen – gebruik geen beschadigde handschoenen.

Veroudering en houdbaarheid De prestaties van de handschoen kunnen na verloop van tijd achteruitgaan, afhankelijk van de opslagomstandigheden. Controleer de handschoenen voor gebruik, vooral als ze langdurig zijn opgeslagen. De aanbevolen houdbaarheid is 10 jaar vanaf de productiedatum.

Aantrekken, uittrekken en gebruik Zorg ervoor dat uw handen schoon en droog zijn voordat u de handschoenen aantrekt.

Verwijder de handschoenen na gebruik voorzichtig om contact met gevaarlijke stoffen op het oppervlak van de handschoenen te voorkomen. Als u de handschoenen in combinatie met andere PBM's draagt, controleer dan of deze compatibel zijn.

Reiniging en onderhoud Deze handschoenen zijn niet bedoeld om te worden gereinigd. Veeg ze schoon met een vochtige doek.

Elektrostatische eigenschappen Deze handschoen is niet getest op elektrostatische eigenschappen.

Transport en verpakking De handschoenen worden geleverd in plastic polyzakken in verzegelde kartonnen dozen, geschikt voor transport en opslag zonder dat het materiaal van de handschoenen wordt aangetast.

Stoffen en allergenen Op verzoek kan een lijst worden verstrekt met bekende allergene stoffen die bij de productie worden gebruikt.

Opmerking: deze handschoenen bevatten geen natuurlijk rubberlatex.

Brugsanvisning - ALM 344-02A DA

Beskyttelsesbeklædning, der opfylder kravene i PPE-forordning 2016/425 og PPE-forordning (EU) 2016/425, som er bevaret i britisk lovgivning og ændret og fremstillet i henhold til ISO 9001-kravene.

Advarsler: I tilfælde af sprøjt fra smeltet metal skal brugeren forlade arbejdspladsen og straks tage handsken af. af sprøjt fra smeltet metal kan handsken ikke udelukke risikoen for forbrændinger. Maksimal anvendelse op til 100 °C. Kun de dele af hånden, der er dækket af handsken, er beskyttet.

Produktidentifikation: Handsken er betegnet ALM 344-02A og identificeres under denne produktkode til alle certificerings- og overensstemmelsesformål.

Størrelsesudvalg: Denne handske er klassificeret som størrelse 11 og opfylder minimumskravene til beskyttelse mod smeltet metal i henhold til EN 407:2020. Den er designet med en bredere håndflade for øget komfort og pasform, hvilket gør den velegnet til brugere, der har brug for en mere generøs håndbredde. Sørg for at vælge den rigtige størrelse for at opretholde korrekt beskyttelse og komfort under brug.

Tilsigtet brug og standarder: Denne handske er beregnet til håndbeskyttelse mod mekaniske og termiske risici i industrielle miljøer. Den er certificeret i henhold til:

- **EN ISO 21420:2020 + A1:2024** (Generelle krav til handsker),
- **EN 388:2016+A1:2018** (Beskyttelseshandsker mod mekaniske risici)

- **EN 407:2020** (Beskyttelseshandsker mod termiske risici såsom varme og smeltet metal).

Piktogrammer og ydeevneniveauer: Handsken er testet og certificeret med følgende ydeevneniveauer:

- **EN 388:2016+A1:2018: 1, 1, 4, 4,**
- **EN 407:2020: 4, 1, 3, 4, 4, 4,**

En forklaring af disse niveauer og tilhørende piktogrammer findes i tabellen "Handsecertificering" ovenfor.

Begrænsninger i beskyttelsen: Disse handsker er kun beregnet til at beskytte de områder af hånden og håndledet, som handsken dækker. De beskytter ikke andre udsatte områder af kroppen. Handsken yder muligvis ikke beskyttelse ud over de testede farer.

Advarsler og begrænsninger i brugen: Den samlede klassificering afspejler ikke nødvendigvis ydeevnen for det yderste lag. Brug ikke i nærheden af bevægelige dele eller roterende maskiner for at undgå risiko for at blive viklet ind.

EN 407 Specifikke krav: Disse brugerinstruktioner opbeholder EN ISO 21420:2020, herunder bestemmelser om størrelse, pleje og opbevaring.

a) Beskyttelsesområde: ALM 344-02A-handsken er designet til at beskytte hånden og håndledet.

b) Erklæring om flammebeskyttelse: Denne handske er testet for flammebeskyttelse som angivet i ydeevneniveauerne.

d) Flerlags handsker: Denne handske er et flerlagsprodukt, og ydeevnen afspejler den komplette handske. Ydeevnen for de enkelte lag kan variere.

f) Smeltet metal bortset fra jern: Denne handske er testet mod smeltet jern ved 202 g.

g) Advarsel om sprøjtebeskyttelse vs. svejsning: Denne handske er ikke egnet til svejseopgaver.

h) Advarsel om store mængder smeltet metal: I tilfælde af sprøjt fra smeltet metal kan handsken muligvis ikke forhindre alle risikoen for forbrændinger. Brugere skal straks forlade det farlige område og tage handsken af, hvis der opstår sprøjt.

Må kun bruges under tørre forhold: Disse handsker er kun egnet til tørre forhold. Brug i våde omgivelser kan reducere beskyttelsen.

Ikke til husholdningsbrug Opbevarings- og plejeinstruktioner Opbevares på et køligt, tørt sted væk fra direkte sollys og varmekilder. Undgå kontakt med kemikalier. Kontroller før hver brug for huller, rifter eller andre skader – brug ikke beskadigede handsker.

Forældelse og holdbarhed: Handskens ydeevne kan forringes over tid afhængigt af opbevaringsforholdene. Undersøg handskerne før brug, især hvis de har været opbevaret i længere tid. Den anbefalede holdbarhed er 10 år fra produktionsdatoen.

På- og aftagning samt brug: Sørg for, at hænderne er rene og tørre, inden handskerne tages på. Efter brug skal handskerne fjernes forsigtigt for at undgå kontakt med farlige stoffer på handskernes overflade. Hvis de bæres sammen med andet personligt beskyttelsesudstyr, skal kompatibiliteten kontrolleres.

Rengøring og vedligeholdelse Disse handsker er ikke beregnet til rengøring. Tør dem af med en fugtig klud.

Elektrostatiske egenskaber: Denne handske er ikke testet for elektrostatiske egenskaber.

Transport og emballage: Handskerne leveres i plastposer i forseglede papkasser, der er velegnede til transport og opbevaring uden at håndkematerialet nedbruges.

Stoffer og allergener: På forespørgsel kan der leveres en liste over kendte allergifremkaldende stoffer, der anvendes i produktionen.

Bemærk: Disse handsker indeholder ikke naturgummilatex.

Brugsanvisning - ALM 344-02A SE

Skyddsklæder som opfylder kravene i PPE-förordningen 2016/425 och PPE-förordningen (EU) 2016/425 som behållits i brittisk lagstiftning och ändrats och tillverkats enligt kraven i ISO 9001.

Varningar: Vid stänk av smält metall ska användaren lämna arbetsplatsen och omedelbart ta av sig handsken. Vid stänk av smält metall kan handsken inte helt eliminera risken för brännskador. Maximal användningstemperatur är 100 °C.

Endast de delar av handen som täcks av handsken är skyddade.

Produktidentifiering: Handsken har beteckningen ALM 344-02A och identifieras med denna produktkod för alla certifierings- och efterlevnadsändamål.

Storleksintervall: Denna handske är klassad som storlek 11 och uppfyller minimikraven för längd för skydd mot smält metall enligt EN 407:2020. Den är utformad med en bredare handflata för ökad komfort och passform, lämplig för användare som behöver en mer generös handbredd. Se till att du väljer rätt storlek för att upprätthålla korrekt skydd och komfort under användning.

Avsedd användning och standarder: Denna handske är avsedd för handskydd mot mekaniska och termiska risker i industriella miljöer. Den är certifierad enligt:

- **EN ISO 21420:2020 + A1:2024** (Allmänna krav för handskar),
- **EN 388:2016+A1:2018** (Skyddshandskar mot mekaniska risker)
- **EN 407:2020** (Skyddshandskar mot termiska risker såsom värme och smält metall).

Piktogram och prestandanivåer

Handsken har testats och certifierats med följande prestandanivåer:

- **EN 388:2016+A1:2018: 1, 1, 4, 4, • EN 407:2020: 4, 1, 3, 4, 4, 4,**

En förklaring av dessa nivåer och motsvarande piktogram finns i tabellen "Handsecertificering" ovan.

Begränsningar av skyddet: Dessa handskar är utformade för att endast skydda de delar av handen och handleden som täcks av handsken. De skyddar inte andra utsatta delar av kroppen. Handsken erbjuder eventuellt inte skydd utöver de testade riskerna.

Varningar och användningsbegränsningar: Den övergripande klassificeringen återspeglar inte nödvändigtvis prestanda hos det yttersta lagret. Använd inte i närheten av rörliga delar eller roterande maskiner för att undvika risker för fastnande.

EN 407 Särskilda krav: Dessa användarinstruktioner överensstämmer med EN ISO 21420:2020, inklusive bestämmelser om storlek, skötsel och förvaring.

a) Skyddsområde: Handsken ALM344-02A är utformad för att skydda handen och handleden.

b) Flammskyddsdeklaration: Denna handske är testad för flamskydd enligt prestandanivåerna.

d) Flerlagshandskar: Denna handske är en flerlagsprodukt och prestandanivåerna avser hela handsken. Prestandan för enskilda lager kan variera.

f) Smält metall annat än järn: Denna handske har testats mot smält järn vid 202 g.

g) Varning om stänkskydd kontra svejsning: Denna handske är inte lämplig för svejsning.

h) Varning för stora mängder smält metall: Vid stänk av smält metall kan handsken inte helt förhindra risk för brännskador. Användaren måste omedelbart lämna det farliga området och ta av sig handsken om stänk uppstår.

Använd endast i torra förhållanden: Dessa handskar är endast lämpliga för torra förhållanden. Användning i våta miljöer kan minska skyddet.

Ej avsedd för hushållsbruk. Förvaring och skötsel: Förvara på en sval, torr plats, skyddad från direkt solljus och varmekällor. Undvik kontakt med kemikalier. Kontrollera före varje användning att det inte finns hål, revor eller andra skador – använd inte skadade handskar.

Föråldring och hållbarhet Handskens prestanda kan försämrats med tiden beroende på förvaringsförhållandena. Kontrollera handskarna före användning, särskilt om de har förvarats under lång tid. Rekommenderad hållbarhetstid är 10 år från tillverkningsdatum.

På- och avtagning samt användning: Se till att händerna är rena och torra innan du tar på dig handskarna. Ta av handskarna försiktigt efter användning för att undvika kontakt med farliga ämnen på handskarnas yta. Om handskarna används tillsammans med annan personlig skyddsutrustning, kontrollera att de är kompatibla.

Rengöring och underhåll: Dessa handskar är inte avsedda för rengöring. Torka av med en fuktig trasa.

Elektrostatiska egenskaper: Denna handske är inte testad för elektrostatiska egenskaper.

Transport och förpackning: Handskarna levereras i plastpåsar i forseglade kartonger, lämpliga för transport och förvaring utan att handskmaterialet försämrats. **Ämnen och allergener:** På begäran kan en lista över kända allergiframkallande ämnen som används i produktionen tillhandahållas.

Obs: Dessa handskar innehåller inte naturgummilatex.

Brugsanvisning - ALM 344-02A NO

Verneklær som oppfyller kravene i PPE-förordningen 2016/425 og PPEforordningen (EU) 2016/425 som er beholdt i britisk lovgivning og endret og produsert i henhold til ISO 9001-kravene.

Advarsler: Ved sprut av smeltet metall skal brukeren forlate arbeidsplassen og umiddelbart ta av seg hansen, i tillegg ved sprut av smeltet metall kan hansen ikke eliminere risikoen for brannskader. Maksimal bruk opp til 100 o C. Bare deler av hånden som er dekket av hansen er beskyttet.

Produktidentifikasjon: Hnsken er betegnet som ALM 344-02A og identifiseres under denne produktkoden for alle sertifiserings- og samsvarsformål.

Størrelsesutvalg: Denne hansen er klassifisert som størrelse 11 og oppfyller minimumskravene til lengde for beskyttelse mot smeltet metall i henhold til EN 407:2020. Den er designet med en bredere håndflate for økt komfort og passform, og er egnet for brukere som trenger en mer romslig håndbredde. Sørg for at du velger riktig størrelse for å opprettholde riktig beskyttelse og komfort under bruk.

Tilsiaktit bruk og standarder: Denne hanskene er beregnet på håndbeskyttelse mot mekaniske og termiske risikoer i industrielle miljøer. Den er sertifisert i henhold til:

- **EN ISO 21420:2020 + A1:2024** (Generelle krav til hansker),
 - **EN 388:2016+A1:2018** (Vernehansker mot mekaniske risikoer)
 - **EN 407:2020** (Vernehansker mot termiske risikoer som varme og smeltet metall).
- Piktogrammer og ytelsesnivåer:** Hanskene er testet og sertifisert med følgende ytelsesnivåer:
- **EN 388:2016+A1:2018: 1, 1, 4, 2,**
 - **EN 407:2020: 4, 1, 3, 4, 4,**

En forklaring av disse nivåene og tilhørende piktogrammer finnes i tabellen «Håndskesertifisering» ovenfor.

Begrensninger i beskyttelsen: Disse hanskene er kun designet for å beskytte hånd- og håndleddsområdet som dekkes av hansken. De beskytter ikke andre utsatte områder av kroppen. Hansken gir ikke nødvendigvis beskyttelse utover de testede farene.

Advarsler og bruksbegrensninger: Den generelle klassifiseringen gjenspeiler ikke nødvendigvis ytelsen til det ytterste laget. Ikke bruk i nærheten av bevegelige deler eller roterende maskiner for å unngå fare for å bli viklet inn.

EN 407 Spesifikke krav: Disse bruksanvisningene er i samsvar med EN ISO 21420:2020, inkludert bestemmelser om størrelse, vedlikehold og oppbevaring.

a) Beskyttelsesområde: ALM 344-02A-hansken er designet for å beskytte hånden og håndleddet.

b) Erklæring om flammebeskyttelse: Denne hanskene er testet for flammebeskyttelse som angitt i ytelsesnivåene.

d) Flerlags-hansker: Denne hanskene er et flerlagsprodukt, og ytelsesnivåene gjenspeiler hele hansken. Ytelsen til de enkelte lagene kan variere.

f) Smeltet metall annet enn jern: Denne hanskene er testet mot smeltet jern ved 202 g.

g) Advarsel om sprutbeskyttelse vs. sveising: Denne hanskene er ikke egnet for sveiseoppgaver.

h) Advarsel om store mengder smeltet metall: Ved sprut av smeltet metall kan hanskene ikke forhindre alle risikoer for brannskader. Brukere må umiddelbart forlate det farlige området og ta av seg hanskene hvis det oppstår sprut.

Bruk kun under tørre forhold: Disse hanskene er kun egnet for tørre forhold. Bruk i våte omgivelser kan redusere beskyttelsen.

Ikke for husholdningsbruk

Oppbevarings- og vedlikeholdsanvisninger Oppbevares på et kjølig, tørt sted uten direkte sollys og varmekilder. Unngå kontakt med kjemikalier. Kontroller før hver bruk om det er hull, rifter eller andre skader – bruk ikke skadede hansker.

Foreldelse og holdbarhet Hanskens ytelse kan forringes over tid, avhengig av oppbevaringsforholdene. Kontroller hanskene før bruk, spesielt hvis de har vært oppbevart i lengre tid. Anbefalt holdbarhet er 10 år fra produksjonsdato.

Påføring, avtagning og bruk Sørg for at hendene er rene og tørre før du tar på deg hanskene. Etter bruk må hanskene tas av forsiktig for å unngå kontakt med farlige stoffer på hanskens overflate. Hvis de brukes sammen med annet personlig verneutstyr, må du kontrollere at de er kompatible.

Rengjøring og vedlikehold Disse hanskene er ikke beregnet for rengjøring. Tørk av med en fuktig klut.

Elektrostatiske egenskaper Denne hanskene er ikke testet for elektrostatiske egenskaper.

Transport og emballasje Hanskene leveres i plastposer i forseglede pappeposer, som er egnet for transport og oppbevaring uten at hanskematerialet blir ødelagt.

Stoffer og allergener På forespørsel kan det leveres en liste over kjente allergifremkallende stoffer som brukes i produksjonen.

Merk: Disse hanskene inneholder ikke naturlig gummlateks.

Käyttöohjeet- ALM 344-02A

FI

Suojavaatetus, joka täyttää PPE-asetuksen 2016/425 ja PPE-asetuksen (EU) 2016/425 vaatimukset, sellaisina kuin ne on säilytetty Yhdistyneen kuningaskunnan lainsäädännössä ja muutettu, ja joka on valmistettu ISO 9001 -vaatimusten mukaisesti.

Varoitukset: Jos sulaa metallin roiskeita esiintyy, käyttäjän on poistuttava työpaikalta ja riisuttava käsiinest välittömästi.

Sulametalloiriskeiden osalta käsiinest ei välttämättä poista palovamman riskiä. Enimmäiskäyttölämpötila 100 °C. Käsiinest suojaaa vain käsiinestellä peitettyä käden osaa.

Tuotteen tunnistustiedot Käsiinest on nimetty ALM 344-02A ja se tunnustetaan tällä tuotekoodilla kaikissa sertifiointi- ja vaatimusten- mukaisuustarkoituksissa.

Kokoaikoina: Tämä käsiinest on merkitty kokoon 11 ja täyttää EN 407:2020 -standardin mukaiset sulan metallin suojaamisen vähimmäispäiutus-vaatimukset. Se on suunniteltu leveämmällä kämmenellä, joka parantaa mukavuutta ja istuvuutta, ja sopii käyttäjille, jotka tarvitsevat enemmän tilaa käden levedelle. Varmista, että valitset oikean koon, jotta suoja ja mukavuus säilyvät käytön aikana.

Käyttötarkoitukset ja standardit Tämä käsiinest on tarkoitettu käsiinest suojaamiseen mekaanisilla ja lämpöriskeillä teollisuusympäristöissä. Se on sertifioitu seuraavien standardien mukaisesti:

- **EN ISO 21420:2020 + A1:2024** (Käsiinestien yleiset vaatimukset),
- **EN 388:2016+A1:2018** (Käsiinest mekaanisten riskien varalta)
- **EN 407:2020** (Lämpöriskejä, kuten kuumuutta ja sulaa metallia, vastaan suojaavat käsiinest).

Kuvamerkit ja suorituskykytaset Käsiinest on testattu ja sertifioitu seuraavilla suorituskykytasetoilla:

- **EN 388:2016+A1:2018: 1, 1, 4, 4,**

- **EN 407:2020: 4, 1, 3, 4, 4,**

Näiden tasojen ja vastaavien kuvakkeiden selitykset on esitetty yllä olevassa taulukossa "Käsiinestien sertifiointi".

Suojausten rajoitukset

Nämä käsiinest on suunniteltu suojaamaan vain käsiinest peittämiä käsi- ja ranteen alueita. Ne eivät suojaa muita paljaita kehon alueita. Käsiinest eivät välttämättä tarjoa suojaa testattujen vaarojen lisäksi.

Varoitukset ja käyttörajoitukset: Yleinen luokitusta ei välttämättä vastaa ulkoerokkeen suorituskykyä. Älä käytä liikkuvien osien tai pyöriin konojen lähellä, jotta vältät takertumisriskit. **EN 407 Eritusvaatimukset** Nämä käsiinest ovat EN ISO 21420:2020 -standardin mukaiset, mukaan lukien määräykset koosta, hoidosta ja säilytyksestä.

a) Suojausalue: ALM 344-02A-käsiinest on suunniteltu suojaamaan käsiä ja ranteita.

b) Palosuojausilmoitus: Tämä käsiinest on testattu palosuojaan osalta suorituskykytasojen mukaisesti.

d) Monikerrokset käsiinest: Tämä käsiinest on monikerroksinen tuote, ja suorituskykytaset koskevat koko käsiinestä. Yksittäisten kerrosten suorituskyky voi vaihdella.

f) Muut sulat metalli kuin rauta: Tämä käsiinest on testattu sulan raudan suhteen 202 grammam painolla.

g) Varoitusten roiskeiden suojuuksesta hitsaamisen yhteydessä: Tämä käsiinest ei sovellu hitsaustöihin.

h) Suuret määrät sulan metallia -varoitus: Sulametalliroiskeiden sattua käsiinest ei välttämättä estä kaikkia palovammojen riskejä. Käyttäjien on poistuttava välittömästi vaaralliselta alueelta ja riisuttava käsiinest, jos roiskeita tapahtuu.

Käytä vain kuivissa olosuhteissa: Nämä käsiinest soveltuvat vain kuiviin olosuhteisiin. Käyttö märissä olosuhteissa voi heikentää suojaa.

Ei kotikäyttöön

Säilytys- ja hoito-ohjeet Säilytä viileässä, kuivassa paikassa, suojaattuna suorasta auringonvalosta ja lämmönlähteiltä. Vältä kosketusta kemikaalien kanssa. Tarkista ennen jokaista käyttökertaa, ettei käsiinestissä ole reikiä, repeämiä tai muita vaurioita – älä käytä vaurioituneita käsiinestä.

Vanhentuminen ja säilyvyysaika Käsiinestien suorituskyky voi heikentyä ajan myötä varastointiolosuhteista riippuen. Tarkista käsiinest ennen käyttöä, erityisesti jos ne on varastoitu pitkäksi aikaa. Suositeltu säilyvyysaika on 10 vuotta valmistuspäivästä.

Käsiinestien pukeminen, riisuminen ja käyttö Varmista, että kädet ovat puhtaat ja kuivat ennen käsiinestien pukemista. Käytön jälkeen riisu käsiinest varovasti, jotta vältät kosketuksen käsiinestien pinnalla oleviin vaarallisiin aineisiin. Jos käsiinest käytetään yhdessä muiden henkilönsuojaimien kanssa, tarkista niiden yhteensopivuus.

Puhdistus ja holto Näitä käsiinestä ei ole tarkoitettu puhdistettaviksi. Pyyhi puhtaaksi kostealla liinalla.

Sähköstaattiset ominaisuudet Tämän käsiinest sähköstaattisia ominaisuuksia ei ole testattu.

Kuljetus ja pakkaus Käsiinest toimitetaan muovipusseissa suljetuissa pahvilaatikoissa, jotka soveltuvat kuljetukseen ja varastointiin käsiinestimateriaalin laadun heikkenemättä.

Aineet ja allergienit Pyyynnöstä voidaan toimittaa luettelo tuotannonssa käytetyistä tunnetuista allergenisista aineista.

Huomautus: Nämä käsiinest eivät sisällä luonnonkumilateksia.

Instrukcja obsługi- ALM 344-02A

PL

Odzież ochronna spełniająca wymagania rozporządzenia w sprawie środków ochrony indywidualnej 2016/425 oraz rozporządzenia w sprawie środków ochrony indywidualnej (UE) 2016/425, zgodnie z prawem brytyjskim, zmienioma i wyprodukowana zgodnie z wymaganiami normy ISO 9001.

Ostrzeżenia: W przypadku rozprysku stopionego metalu użytkownik powinien opuścić miejsce pracy i natychmiast zdjąć rękawicę. W przypadku rozprysku stopionego metalu rękawica może nie wyeliminować ryzyka poparzenia. Maksymalna temperatura użytkowania to 100 °C. Chronione są tylko te części dłoni, które są zakryte rękawicą.

Identyfikacja produktu: Rękawica ma oznaczenie ALM 344-02A i jest identyfikowana pod tym kodem produktu do wszystkich celów certyfikacji i zgodności.

Zakres rozmiarów: Rękawica ta ma rozmiar 11 i spełnia minimalne wymagania dotyczące długości zapewniającej ochronę przed stopionym metalem zgodnie z normą EN 407:2020. Została zaprojektowana z szerszą dłonią dla większego komfortu i lepszego dopasowania, odpowiednia dla użytkowników, którzy potrzebują rękawicy o większej szerokości. Należy upewnić się, że wybrano odpowiedni rozmiar, aby zapewnić odpowiednią ochronę i komfort podczas użytkowania.

Przeznaczenie i normy: Rękawica ta jest przeznaczona do ochrony dłoni przed zagrożeniami mechanicznymi i termicznymi w środowisku przemysłowym. Posiada certyfikaty zgodności z normami:

- **EN ISO 21420:2020+A1:2024** (Ogólne wymagania dotyczące rękawicy),
- **EN 388:2016+A1:2018** (Rękawice ochronne przed zagrożeniami mechanicznymi)
- **EN 407:2020** (Rękawice ochronne przed zagrożeniami termicznymi, takimi jak ciepło i stopiony metal).

Piktogramy i poziomy wydajności: Rękawice zostały przetestowane i certyfikowane zgodnie z następującymi poziomami wydajności:

- **EN 388:2016+A1:2018: 1, 1, 4, 4,**

- **EN 407:2020: 4, 1, 3, 4, 4,**

Wyjaśnienie tych poziomów i odpowiadających im piktogramów

znajduje se v tabuli „Certifikácia rękawic“ powyżej.

Ograniczenia ochrony: Rękawice te są przeznaczone wyłącznie do ochrony dłoni i nadgarstków w obszarze pokrytym przez rękawicę. Nie chronią one innych odsłoniętych części ciała. Rękawica może nie zapewniać ochrony przed zagrożeniami innymi niż te, które zostały przetestowane.

Ostrzeżenia i ograniczenia użytkowania: Ogólna klasyfikacja niekoniecznie odzwierciedla właściwości warstwy zewnętrznej. Nie używać w pobliżu ruchomych części lub obracających się maszyn, aby uniknąć ryzyka zaplątania.

Wymagania szczegółowe normy EN 407: Niniejsza instrukcja użytkowania jest zgodna z normą EN ISO 21420:2020, w tym z przepisami dotyczącymi rozmiarów, pielęgnacji i przechowywania.

a) Obszar ochrony: Rękawice ALM344-02A są przeznaczone do ochrony dłoni i nadgarstka.

b) Deklaracja ochrony przed płomieniami: Rękawice te zostały przetestowane pod kątem ochrony przed płomieniami zgodnie z poziomami wydajności.

d) Rękawice wielowarstwowe: Rękawica ta jest produktem wielowarstwowym, a poziomy wydajności odnoszą się do całej rękawicy. Wydajność poszczególnych warstw może się różnić.

f) Stopiony metal inny niż żelazo: Rękawice zostały przetestowane pod kątem odporności na stopione żelazo o masie 202 g.

g) Ostrzeżenie dotyczące ochrony przed rozpryskami a spawaniem:

Rękawice te nie nadają się do zastosowań spawalniczych.

h) Ostrzeżenie dotyczące dużych ilości stopionego metalu: W przypadku rozprysków stopionego metalu rękawica może nie zapobiec wszystkim zagrożeniom poparzeniem. Użytkownicy muszą natychmiast opuścić obszar zagrożenia i zdjąć rękawicę, jeśli dojdzie do rozprysku.

Stosować wyłącznie w suchych warunkach:

Rękawice te nadają się wyłącznie do stosowania w suchych warunkach. Stosowanie w wilgotnym środowisku może zmniejszyć poziom ochrony.

Nie nadają się do użytku domowego

Instrukcja dotycząca przechowywania i pielęgnacji
Przechowywać w chłodnym, suchym miejscu, z dala od bezpośredniego światła słonecznego i źródeł ciepła. Unikać kontaktu z chemikaliami. Przed każdym użyciem sprawdzić, czy nie ma dziur, rozdarć lub innych uszkodzeń – nie używać uszkodzonych rękawic.

Przestarzałość i okres przydatności do użycia

W zależności od warunków przechowywania, z upływem czasu właściwości rękawic mogą ulec pogorszeniu. Przed użyciem należy sprawdzić rękawicę, zwłaszcza jeśli były przechowywane przez dłuższy czas. Zalecany okres przydatności do użycia wynosi 10 lat od daty produkcji.

Zakładanie, zdejmowanie i użytkowanie

Przed założeniem rękawiczek należy upewnić się, że ręce są czyste i suche. Po użyciu rękawiczki należy zdjąć ostrożnie, aby uniknąć kontaktu z niebezpiecznymi substancjami znajdującymi się na ich powierzchni. W przypadku noszenia rękawiczek w połączeniu z innymi środkami ochrony indywidualnej należy sprawdzić ich kompatybilność.

Czyszczenie i konserwacja: Rękawice te nie są przeznaczone do czyszczenia. Należy je wycierać wilgotną ściereczką.

Właściwości elektrostatyczne: Rękawice nie zostały przetestowane pod kątem właściwości elektrostatycznych.

Transport i opakowanie: Rękawiczki są dostarczane w plastikowych torebkach foliowych w zamkniętych kartonowych pudełkach, odpowiednich do transportu i przechowywania bez ryzyka uszkodzenia materiału, z którego są wykonane.

Substancje i alergeny: Na życzenie klienta możemy dostarczyć listę znanych substancji alergizujących użytych w produkcji.

Uwaga: Rękawice te nie zawierają naturalnego lateksu kauczukowego.

Návod k použití- ALM 344-02A



Ochranný oděv splňující požadavky nařízení o OOP 2016/425 a nařízení o OOP (EU) 2016/425, jak jsou zachovány v britském právu, a pozměněné a vyrobené podle požadavků normy ISO 9001.

Varování: V případě rozstříknu roztaženého kovu musí uživatel opustit pracoviště a okamžitě sundat rukavice, v případě při rozstříknu roztaženého kovu rukavice nemusí zcela eliminovat riziko popálení. Maximální použití do 100 °C. Chráněny jsou pouze části ruky pokryté rukavicí.

Identifikace produktu: Rukavice jsou označeny jako ALM 344-02A a pro všechny účely certifikace a shody jsou identifikovány pod tímto kódem produktu.

Rozsah velikosti: Tato rukavice je označena jako velikost 11 a splňuje minimální požadavky na délku pro ochranu před roztaženým kovem podle normy EN 407:2020. Je navržena s širší dlaní pro větší pohodlí a lepší padnutí, vhodná pro uživatele, kteří potřebují větší síрку ruky. Ujistěte se, že jste vybrali správnou velikost, aby byla během používání zajištěna správná ochrana a pohodlí.

Určené použití a normy: Tato rukavice je určena k ochraně rukou před mechanickými a tepelnými riziky v průmyslovém prostředí. Je certifikována podle:

- EN ISO 21420:2020 + A1:2024 (Obecné požadavky na rukavice),
- EN 388:2016+A1:2018 (Ochranné rukavice proti mechanickým rizikům)
- EN 407:2020 (Ochranné rukavice proti tepelným rizikům, jako

je teplo a roztažený kov).

Piktogramy a úrovně výkonu: Rukavice byly testovány a certifikovány s následujícími úrovněmi výkonu:

- EN 388:2016+A1:2018: 1, 1, 4, 4,
- EN 407:2020: 4, 1, 3, 4, 4, 4,

Vysvětlení těchto úrovní a odpovídajících piktogramů je uvedeno v tabulce „Certifikace rukavic“ vyše.

Omezení ochrany: Tyto rukavice jsou určeny k ochraně pouze rukou a zápěstí, které jsou rukavicemi pokryty. Nechrání jiné odkryté části těla. Rukavice nemusí poskytovat ochranu nad rámec testovaných nebezpečí.

Varování a omezení použití: Celková klasifikace nemusí nutně odrážet vlastnosti vnější vrstvy. Nepoužívejte v blízkosti pohyblivých částí nebo rotujících strojů, aby nedošlo k riziku zamotání.

EN 407 Specifické požadavky: Tyto pokyny pro uživatele jsou v souladu s normou EN ISO 21420:2020, včetně ustanovení o velikosti, péči a skladování.

a) Oblast ochrany: Rukavice ALM344-02A jsou určeny k ochraně rukou a zápěstí.

b) Prohlášení o ochraně proti plamenům: Tato rukavice byla testována na ochranu proti plamenům, jak je uvedeno v úrovních výkonu.

d) Vícevrstvé rukavice: Tato rukavice je vícevrstvý výrobek a úroveň výkonu odrážejí vlastnosti celé rukavice. Výkon jednotlivých vrstev se může lišit.

f) Roztažený kov jiný než želazo: Tato rukavice byla testována na odolnost proti roztaženému železu o hmotnosti 202 g.

g) Varování týkající se ochrany proti rozstříkům vs. svařování: Tyto rukavice nejsou vhodné pro svařování.

h) Varování týkající se velkého množství roztaženého kovu: V případě rozstříknu roztaženého kovu nemusí rukavice zcela zabránit riziku popálení. V případě rozstříknu musí uživatel okamžitě opustit nebezpečnou oblast a rukavice sundat.

Používejte pouze v suchých podmínkách:

Tyto rukavice jsou vhodné pouze pro suché podmínky. Použití ve vlhkém prostředí může snížit úroveň ochrany.

Není určeno pro domácí použití

Pokyny pro skladování a údržbu: Skladujte na chladném a suchém místě mimo dosah přímého slunečního záření a zdrojů tepla. Vyvarujte se kontaktu s chemikáliemi. Před každým použitím zkontrolujte, zda rukavice nemají díry, trhliny nebo jiné poškození – poškozené rukavice nepoužívejte.

Zastaralost a trvanlivost: V závislosti na skladovacích podmínkách se může výkonnost rukavic časem zhoršit. Po použití rukavice zkontrolujte, zejména pokud byly skladovány po delší dobu. Doporučená doba použitelnosti je 10 let od data výroby.

Nasazování, sundávání a používání: Před nasazením se ujistěte, že máte ruce čisté a suché. Po použití rukavice opatrně sundejte, abyste se vyhnuli kontaktu s nebezpečnými látkami na povrchu rukavice. Pokud je nosíte v kombinaci s jinými OOP, zkontrolujte jejich kompatibilitu.

Čištění a údržba: Tyto rukavice nejsou určeny k čištění. Otvete je vlhkým hadříkem.

Elektrostatické vlastnosti: Tyto rukavice nebyly testovány na elektrostatické vlastnosti.

Přeprava a balení: Rukavice jsou dodávány v plastových polyetylenových sáčcích v uzavřených kartonových krabicích, které jsou vhodné pro přepravu a skladování bez poškození materiálu rukavic.

Látky a alergeny: Na vyžádání lze poskytnout seznam známých alergenních látek použitých při výrobě.

Poznámka: Tyto rukavice neobsahují přírodní latex.

Használati utasítás - ALM 344-02A



A védőruházat megfelel a PPE 2016/425 rendelet és a PPE (EU) 2016/425 rendelet követelményeinek, amelyek az Egyesült Királyság jogszabályaiiban szerepelnek, és az ISO 9001 követelmények szerint módosítottak és gyártottak.

Figyelmeztetések: Olvadt fém fröccsenése esetén a felhasználónak el kell hagynia a munkahelyet, és azonnal le kell vennie a kesztyűt. Az olvadt fém fröccsenése esetén a kesztyű nem biztosít teljes védelmet az égési sérülések ellen. Maximális használati hőmérséklet: 100 °C. A kesztyűt csak a kéz azon részéit védi, amelyeket eltakar.

Termékgazonsítás: A kesztyű jelölése ALM 344-02A, és minden tanúsítási és megfelelőségi célra ez a termék kód azonosítja.

Méretválaszték: Ez a kesztyű 11-es méretű, és megfelel az EN 407:2020 szabványban előírt, olvadt fém elleni védelemre vonatkozó minimális hosszúsági követelményeknek. Szélesebb tenyérrel rendelkezik a nagyobb kényelem és jobb illeszkedés érdekében, így azoknak a felhasználóknak is megfelelő, akiknek nagyobb kézzelésegre van szükségük. Kérjük, ügyeljen arra, hogy a megfelelő méretet válassza, hogy a használat során biztosított legyen a megfelelő védelem és kényelem.

Rendeltetés és szabványok: Ez a kesztyű a kéz védelmére szolgál ipari környezetben fellépő mechanikai és hőhatások ellen. A következő szabványok szerint tanúsított:

- EN ISO 21420:2020 + A1:2024 (Kesztyűkre vonatkozó általános követelmények),
- EN 388:2016+A1:2018 (Mechanikai kockázatok ellen védő kesztyűk)
- EN 407:2020 (Hő- és olvadt fémmel szembeni védelmet nyújtó kesztyűk).

Piktogramok és teljesítményszintek: A kesztyű a következő

teljesítményszintekkel lett tesztelve és tanúsítva:

- EN 388:2016+A1:2018: 1, 1, 4, 4,
- EN 407:2020: 4, 1, 3, 4, 4, 4,

Ezeknek a szinteknek és a hozzájuk tartozó piktogramoknak a magyarázata a fenti „Kesztyű tanúsítás” táblázatban található.

A védelem korlátai: Ezek a kesztyűk kizárólag a kesztyű által fedett kéz- és csuklóterületek védelmére szolgálnak. A test egyéb, fedetlen területeit nem védik. A kesztyű a tesztelt veszélyeken túl nem biztosít védelmet.

Figyelmeztetések és használati korlátozások: Az általános besorolás nem feltétlenül tükrözi a legkülső réteg teljesítményét. Ne használja mozgó alkatrészek vagy forgó gépek közelében, hogy elkerülje az összeakadás veszélyét.

EN 407 Speciális követelmények: Ez a használati utasítás megfelel az EN ISO 21420:2020 szabványnak, beleértve a méreteket, ápolásra és tárolásra vonatkozó rendelkezéseket.

a) Védelmi terület: Az ALM344-02A kesztyű a kéz és a csukló védelmére szolgál.

b) Lángvédelmi nyilatkozat: Ez a kesztyű a teljesítményszintekben megadottak szerint lángállóság szempontjából tesztelve van.

d) Többretegű kesztyűk: Ez a kesztyű többretegű termék, és a teljesítmény szintek a teljes kesztyűt tükrözik. Az egyes rétegek teljesítménye eltérő lehet.

f) Vasnál más olvadó fém: Ez a kesztyű 202 gramm olvadó vas ellen lett tesztelve.

g) Figyelmeztetés a fröccsenés elleni védelemről és a hegesztésről:

h) A kesztyű nem alkalmas hegesztési alkalmazásokhoz.

Hz) Nagy mennyiségű olvadó fémre vonatkozó figyelmeztetés:

Olvadó fém fröccsenés esetén a kesztyű nem biztos, hogy minden égési kockázatot megelőz. Fröccsenés esetén a felhasználónak azonnal el kell hagyniuk a veszélyes területet, és le kell venniük a kesztyűt.

Csak száraz körülmények között használható:

Ezek a kesztyűk csak száraz körülmények között használhatók. Nedves környezetben való használatuk csökkentheti a védelmet.

Nem háztartási használata

Tárolási és ápolási utasítások: Hűvös, száraz helyen, közvetlen napfénytől és hőforrásoktól távol tárolandó. Kerülje a vegyszerekkel való érintkezést. Minden használat előtt ellenőrizze, hogy nincs-e rajta lyuk, szakadás vagy egyéb sérülés – sérült kesztyűt ne használjon.

Elavulás és eltarthatóság: A kesztyű teljesítménye az idő múlásával romolhat, a tárolási körülményektől függően. Használat előtt ellenőrizze a kesztyűket, különösen, ha hosszú ideig tárolták őket. Az ajánlott eltarthatósági idő a gyártástól számított 10 év.

Felvétel, levétel és használat: Viselés előtt győződjön meg arról, hogy kezei tiszták és szárazak. Használat után óvatosan vegye le a kesztyűket, hogy elkerülje a kesztyű felületén lévő veszélyes anyagokkal való érintkezést. Ha más egyéni védőeszközökkel együtt viseli, ellenőrizze azok összeférhetőségét.

Tisztítás és karbantartás: Ezek a kesztyűk nem tisztításra készültek. Nedves ruhával törölje le.

Elektrosztatikus tulajdonságok: A kesztyű elektrosztatikus tulajdonságait nem tesztelték.

Szállítás és csomagolás: A kesztyűket műanyag polietilén zsákokban, lezárt kartondobozokban szállítjuk, amelyek alkalmasak a kesztyű anyagának minőségromlás nélküli szállítására és tárolására.

Anyagok és allergének: Kérésre rendelkezésre áll a gyártás során felhasznált ismert allergén anyagok listája.

Megjegyzés: Ezek a kesztyűk nem tartalmaznak természetes gumilatexet.

Kasutusjuhend - ALM 344-02A

EE

Kaitseriietus, mis vastab isikukaitsevahendite määreuse 2016/425 ja isikukaitsevahendite määreuse (EL) 2016/425 nõuetele, mis on säilitatud Ühendkuningriigi õiguse ja muudetud ning toodetud vastavalt ISO 9001 nõuetele.

Hoiaused: Sulametalli pritsmete korral peab kasutaja töökohalet lahkuma ja kohe kindad ära võtma, juhul kui sulametalli pritsmete eest ei pruugi kindad põletusohu täielikult välistada. Maksimaalne kasutustemperatuur kuni 100 °C. Kindad kaitsevad ainult kindaga kaetud käesid.

Toote identifitseerimine: Kinnas on tähistatud ALM 344-02A ja seda identifitseeritakse kõigi sertifitseerimis- ja vastavusnõuete täitmise eesmärgil selle tootekoodi alusel.

Suuruste valik: See kindad on suurusega 11 ja vastavad standardi EN 407:2020 miinimumpikkuse nõuetele kaitseks sulametalli eest. Kindad on disainitud laiemate peopesaosaadega, et tagada suurem mugavus ja parem sobivus, ning sobivad kasutajatele, kes vajavad suuremat käe laiusega kindaid. Palun veenduge, et valite õige suuruse, et tagada kasutamise ajal nõuetekohane kaitse ja mugavus.

Kavandatud kasutus ja standardid: Kinnas on mõeldud käte kaitsemiseks mehaaniliste ja termiliste ohtude eest tööstuslikes keskkondades. See on sertifitseeritud järgmise standardi alusel:

- EN ISO 21420:2020 + A1:2024 (Kinnaste üldnõuded),
- EN 388:2016+A1:2018 (Mehaaniliste ohtude eest kaitsvad kindad)
- EN 407:2020 (Kaitsekindad termiliste ohtude, näiteks kuumuse ja sulametalli vastu).

Piktogramm ja toimivustasemed: Kinnas on testitud ja sertifitseeritud järgmiste toimivustasemetega:

- EN 388:2016+A1:2018: 1, 1, 4, 4,
- EN 407:2020: 4, 1, 3, 4, 4, 4, Nende tasemetega ja vastavate piktogrammide selgitus on esitatud eespool tabelis „Kinnaste sertifitseerimine”.

Kaitsepiirangud Need kindad on mõeldud ainult kindaga kaetud käe- ja randmepiirkonna kaitsemiseks. Need ei kaitse teisi keha avatud piirkondi. Kindad ei pruugi pakkuda kaitset muude kui testitud ohtude eest.

Hoiaused ja kasutuspiirangud Üldine klassifikatsioon ei pruugi kajastada välimise kihi toimivust. **Ärge kasutage liukivate osade või pöörlevate masinate läheduses, et vältida takerdumise ohtu.**

EN 407 erinõuded: Käesolevad kasutusjuhised vastavad standardile EN ISO 21420:2020, sealhulgas sätted suuruste, hoolduse ja hoistamise kohta.

a) Kaitstav piirkond: Kinnas ALM344-02A on mõeldud käe ja randme kaitsemiseks.

b) Leegikaitse deklaratsioon: Käesolev kindad on testitud leegikindluse osas vastavalt tootja poolt märgitud tasemetele.

d) Mitmekihilised kindad: See kindad on mitmekihilised ja toimivustasemed kajastavad kogu kindaid. Üksikute kihtide toimivus võib erineda.

f) Muud sulametalid peale raua: Kinnas on testitud sulatatud raua suhtes 202 g

g) Hoiauste pritsmete kaitse ja keevitamise kohta: Need kindad ei sobi keevitustöödeks.

h) Suurte koguste sulametalli hoiauste: Sulatatud metalli pritsmete korral ei pruugi kindad kõiki põletusohute ära hoida. Kasutajad peavad ohtlikust piirkonnast viivitamatult lahkuma ja pritsmete korral kindad ära võtma.

Kasutada ainult kuivades tingimustes: Need kindad sobivad kasutamiseks ainult kuivades tingimustes.

Kasutamise määrgades tingimustes võib vähendada kaitset.

Mitte koduseks kasutamiseks Hooldus- ja hoistamisjuhised Hoida jahedas, kuivas kohas, eemal otsestest päikesevalgusest ja soojusallikatest. Vältida kokkupuudet kemikaalidega. Enne iga kasutamist kontrollida, kas kinnastel on auke, rebendeid või muid kahjustusi – kahjustatud kindaid ei tohi kasutada. Aegumine ja kõlblikkusaeg Kinnaste omodused võivad aja jooksul halveneda, sõltuvalt ladustamistingimustest. Kontrollige kindaid enne kasutamist, eriti kui need on olnud pikka aega ladustatud. Soovitatav kõlblikkusaeg on 10 aastat alates tootmiskuupäevast.

Kinnitamine, eemaldamine ja kasutamine: Enne kinnitamist veenduge, et käed on puhtad ja kuivad. Pärast kasutamist eemaldage kindad ettevaatlikult, et vältida kokkupuudet kindapinnal olevate ohtlike ainete kanssa. Kui kasutate koos muude isikukaitsevahenditega, kontrollige nende ühilduvust. **Puhastamine ja hooldus:** Need kindad ei ole mõeldud puhastamiseks. Puhastage niiske lapiga.

Elektrostaatilisad omodused: Kinda elektrostaatilisid omodusi ei ole testitud.

Transport ja pakend: Kindaid tarnitakse plastist põlütüeknõuetes, mis on pakitud suletud kartongkastidesse, mis sobivad transportimiseks ja ladustamiseks ilma kindamaterjalil kvaliteeti halvendamata.

Ained ja allergenid: Soovi korral on võimalik saada loetelu tootmises kasutatavatest teadaolevatest allergenidest. Märkus: need kindad ei sisalda looduslikku kumilateksi.

Návod na pouzitie - ALM 344-02A

SK

Ochranné odevy splňajúce požiadavky nariadenia o OOP 2016/425 a nariadenia o OOP (EÚ) 2016/425, ako sú zachované v britskom práve a zmenené a doplnené a vyrobené podľa požiadaviek ISO 9001.

Upozornenia: V prípade rozstrekú roztaveného kovu musí používateľ opustiť pracovisko a okamžite si vyčistiť rukavice, v prípade pri postriekani roztaveným kovom rukavice nemusia eliminovať riziko popálenia. Maximálna teplota použitia je 100 °C. Chránené sú iba čisté ruky pokryté rukavicami.

Identifikačná výbava: Rukavice sú označené ako ALM 344-02A a sú identifikované pod týmto kódom výrobu na všetky účely certifikácie a zhody.

Rozsah veľkostí: Táto rukavica je označená ako veľkosť 11 a splňa minimálne požiadavky na dĺžku na ochranu proti roztavenému kovu podľa normy EN 407:2020. Je navrhnutá so širokou dlanou pre väčší komfort a lepšie prispôbenie, vhodná pre používateľov, ktorí potrebujú väčšiu šírku rúk. Uistite sa, že ste vybrali správnu veľkosť, aby bola počas používania zachovaná správna ochrana a komfort.

Určené použitia a normy: Táto rukavica je určená na ochranu rúk pred mechanickými a tepelnými rizikami v priemyselnom prostredí. Je certifikovaná podľa:

- EN ISO 21420:2020 + A1:2024 (Všeobecné požiadavky na rukavice),
- EN 388:2016+A1:2018 (Ochranné rukavice proti mechanickým rizikám)
- EN 407:2020 (Ochranné rukavice proti tepelným rizikám, ako je teplo a roztažený kov).

Piktogramy a úrovné výkonu

Rukavice boli testované a certifikované s nasledujúcimi úrovňami výkonu:

- EN 388:2016+A1:2018: 1, 1, 4, 4,
- EN 407:2020: 4, 1, 3, 4, 4, 4,

Vysvetlenie týchto úrovní a zodpovedajúcich piktogramov je uvedené v tabuľke „Certifikácia rukavíc” vyššie.

Obmedzenia ochrany: Tieto rukavice sú určené na ochranu iba rúk a zápästí, ktoré sú rukavicami zakryté. **Nechránia ostatné odkryté časti tela.** Rukavice nemusia poskytovať ochranu nad rámec testovaných nebezpečenstiev.

Upozornenia a obmedzenia použitia: Celková klasifikácia nemusí nevyhnutne odrážať výkonnosť vonkajšej vrstvy.

Nepoužívajte v blízkosti pohyblivých častí alebo rotujúcich strojov, aby ste sa vyhli riziku zamotania.

Špecifické požiadavky EN 407: Tieto pokyny pre používateľov sú v súlade s normou EN ISO 21420:2020, vrátane ustanovení týkajúcich sa veľkosti, starostlivosti a skladovania.

a) Oblasť ochrany: Rukavice ALM344-02A sú určené na ochranu rúk a zápästí.

b) Vyhlasenie o ochrane proti ohňu: Táto rukavica bola testovaná na ochranu proti ohňu, ako je uvedené v úrovniach výkonu.

d) Viacvrstvové rukavice: Táto rukavica je viacvrstvový výrobok a úrovne výkonu odrážajú celú rukavicu. Výkon jednotlivých vrstiev sa môže líšiť.

f) Tavený kov iný ako železo: Táto rukavica bola testovaná na ochranu proti roztavenému železu s hmotnosťou 202 g.

g) Upozornenie týkajúce sa ochrany proti rozstreku a zvráťania: Tieto rukavice nie sú vhodné na zvráťanie.

h) Varovanie týkajúce sa veľkého množstva roztaveného kovu: V prípade rozstreku roztaveného kovu rukavica nemusia zabrániť všetkým rizikám popálenia. V prípade rozstreku používateľa musia okamžite opustiť nebezpečnú oblasť a rukavice si vyčistiť.

Používajte iba v suchých podmienkach: Tieto rukavice sú vhodné iba pre suché podmienky. Použitie vo vlhkom prostredí môže znížiť úroveň ochrany.

Nie sú určené na domáce použitie

Pokyny na skladovanie a údržbu: Skladujte na chladnom a suchom mieste, mimo dosahu priameho slnečného žiarenia a zdrojov tepla. Vyhňte sa kontaktu s chemikáliami. Pred každým použitím skontrolujte, či nie sú rukavice poškodené, roztrhané alebo inak poškodené – **poškodené rukavice nepoužívajte.**

Zastaranie a trvanlivosť: V závislosti od podmienok skladovania sa môže výkon rukavic časom zhoršiť. **Pred použitím rukavice skontrolujte,** najmä ak boli skladované dlhší čas. Odporúčaná skladovateľnosť je 10 rokov od dátumu výroby.

Nasadzovanie, vyčistenie a použitie: Pred nasadením sa uistite, že máte ruky čisté a suché. Po použití rukavice opatrne vyčistite, aby nedošlo k kontaktu s nebezpečnými látkami na povrchu rukavíc. Ak ich nosíte v kombinácii s inými OOP, skontrolujte ich kompatibilitu.

Čistenie a údržba: Tieto rukavice nie sú určené na čistenie. Utierajte ich vlhkou handričkou.

Elektrostatické vlastnosti Tieto rukavice **neboli testované na elektrostatické vlastnosti.**

Preprava a balenie: Rukavice sa dodávajú v plastových vreckách v uzatvorených kartónových škatuliach, ktoré sú vhodné na prepravu a skladovanie bez poškodenia materiálu rukavíc.

Látky a alergény Na požiadanie je možné poskytnúť zoznam známych alergénnych látok použitých pri výrobe.

Poznámka: Tieto rukavice neobsahujú prírodný kaučukový latex.

Upute za uporabu - ALM 344-02A HR

Zaštitna odjeća koja ispunjava zahtjeve Uredbe o osobnoj zaštitnoj opremi (PPE) 2016/425 i Uredbe o osobnoj zaštitnoj opremi (EU) 2016/425, kako je zadržana u zakonodavstvu Ujedinjenog Kraljevstva, te je izmijenjena i proizvedena u skladu sa zahtjevima norme ISO 9001.

Upozorenja: U slučaju prskanja rastopljenog metala, korisnik mora napustiti radno mjesto i odmah skinuti rukavicu, u slučaju Prskanje rastaljenog metala kroz rukavicu može ne ukloniti rizik od opekline. Maksimalna upotreba do 100 °C. Zaštićeni su samo dijelovi ruke prekriveni rukavicom.

Identifikacija proizvoda: Rukavica je označena kao ALM 344-02A i identifikirana je pod ovim kodom proizvoda za sve potrebe certifikiranja i usklađenosti.

Raspon veličina: Ova je rukavica označena kao veličina 11 i zadovoljava minimalne zahtjeve za duljinu za zaštitu od rastaljenog metala prema normi EN 407:2020. Dizajnirana je s širim dlanom radi poboljšane udobnosti i pristajanja, pogodna za korisnike kojima je potrebna veća širina dlana. Molimo provjerite odabirete li odgovarajuću veličinu kako biste osigurali pravilnu zaštitu i udobnost tijekom uporabe.

Namjena i standardi: Ova je rukavica namijenjena zaštitu ruku od mehaničkih i toplinskih rizika u industrijskim okruženjima. Certificirana je prema:

- EN ISO 21420:2020 + A1:2024 (Opći zahtjevi za rukavice),
- EN 388:2016+A1:2018 (Zaštitne rukavice protiv mehaničkih rizika)
- EN 407:2020 (Zaštitne rukavice protiv toplinskih rizika kao što su toplina i rastopljeni metal).

Piktogrami i razine izvedbe Rukavica je testirana i certificirana za sljedeće razine izvedbe:

- EN 388:2016+A1:2018: 1, 1, 4, 4,
- EN 407:2020: 4, 1, 3, 4, 4, 4,

Objašnjenje ovih razina i odgovarajućih piktograma nalazi se u gornjoj tablici "Certifikat za rukavice".

Ograničenja zaštite: Ove rukavice su dizajnirane da štite samo područja ruke i zapešća koja su pokrivena rukavicama. **Ne štite druga izložena područja tijela.** Rukavice možda neće pružiti zaštitu izvan ispitivanih opasnosti.

Upozorenja i ograničenja uporabe: Ukupna klasifikacija ne odražava nužno performanse najgornjeg sloja. **Ne koristite**

u blizini pokretnih dijelova ili rotirajućih strojeva kako biste izbjegli rizik od zapetljavanja.

EN 407 Specifični zahtjevi: Ove upute za uporabu su u skladu s normom EN ISO 21420:2020, uključujući odredbe o veličini, održavanju i skladištenju.

a) Područje zaštite: Rukavica ALM344-02A dizajnirana je za zaštitu ruke i zapešća.

b) Izjava o zaštiti od plamena: Ova je rukavica testirana za zaštitu od plamena kako je naznačeno u razinama izvedbe.

d) Višeslojne rukavice: Ova je rukavica višeslojni proizvod, a razine izvedbe odnose se na cijelu rukavicu. Izvedba pojedinih slojeva može se razlikovati.

f) Taloženi metal osim željeza: Ova je rukavica testirana na rastopljeni željezo pri 202 g

g) Upozorenje o zaštiti od prskanja pri zavarivanju: Ova rukavica nije pogodna za zavarivanje.

h) Upozorenje za rastopljeni metal u velikim količinama: U slučaju prskanja rastopljenog metala, rukavica možda neće spriječiti sve rizike od opekline. Korisnici moraju odmah napustiti opasno područje i skinuti rukavicu ako dođe do prskanja.

Koristiti samo u suhim uvjetima:

Ove rukavice su pogodne samo za suhe uvjete. Korištenje u mokrim okruženjima može smanjiti zaštitu.

Nije za kućnu upotrebu

Upute za skladištenje i održavanje

Čuvajte na hladnom, suhom mjestu, zaštićeno od izravne sunčeve svjetlosti i izvora topline. Izbjegavajte kontakt s kemikalijama. Prije svake upotrebe provjerite rupe, poderotine ili drugo oštećenje – **ne koristite oštećene rukavice.**

Zastarjelost i rok trajanja: Performanse rukavice mogu se s vremenom pogoršati ovisno o uvjetima skladištenja. Pregledajte rukavice prije uporabe, osobito ako su dugo skladištene. Preporučeno vrijeme trajanja je 10 godina od datuma proizvodnje.

Navlačenje, skidanje i uporaba: Osigurajte da su ruke čiste i suhe prije navlačenja. Nakon uporabe pažljivo skinite rukavice kako biste izbjegli kontakt s opasnim tvarima na njihovoj površini. Ako se nose u kombinaciji s drugom osobnom zaštitnom opremom, provjerite kompatibilnost.

Čišćenje i održavanje Ove rukavice nisu namijenjene čišćenju. Obrišite vlažnom krpom.

Elektrostatička svojstva

Ova rukavica **nije testirana na elektrostatička svojstva.**

Prijevoz i pakiranje: Rukavice se isporučuju u plastičnim polietilenskim vrećicama unutar zapečaćenih kartonskih kutija, prikladnih za prijevoz i skladištenje bez propadanja materijala rukavica.

Sustavke i alergeni

Na zahtjev se može dostaviti popis poznatih alergeni tvari koje se koriste u proizvodnji.

Napomena: Ove rukavice ne sadrže prirodni gumenasti lateks.

Kullanım Talimatları - ALM 344-02A TR

Birleşik Krallık yasalarında yer alan ve ISO 9001 gerekliliklerine göre geliştirilen ve üretilen PPE Yönetmeliği 2016/425 ve PPE Yönetmeliği (AB) 2016/425 gerekliliklerini karşılayan koruyucu giysiler.

Uyarılar: Erimiş metal sıçraması durumunda, kullanıcı işyerini terk etmeli ve eldiveni derhal çıkarmalıdır. Erimiş metal sıçraması durumunda eldiven yanık riskini ortadan kaldırmayabilir. Maksimum kullanım sıcaklığı 100 °C'dir. Eldivenin kapladığı elin sadece belirli kısımları korunur.

Ürün Tanımlama: Eldiven, ALM 344-02A olarak adlandırılmıştır ve tüm sertifikasyon ve uygunluk amaçları için bu ürün kodu altında tanımlanmıştır.

Boyut Aralığı: Bu eldiven 11 beden olarak tasarlanmıştır ve EN 407:2020 standardına göre erimiş metale karşı koruma için minimum uzunluk gereksinimlerini karşılar. Daha fazla konfor ve uyum için daha geniş avuç içi ile tasarlanmıştır ve daha geniş el genişliğine ihtiyaç duyan kullanıcılar için uygundur. Kullanım sırasında uygun koruma ve konforu sağlamak için doğru bedeni seçtiğinizden emin olun.

Kullanım Amacı ve Standartlar: Bu eldiven, endüstriyel ortamlarda mekanik ve termal risklere karşı el koruması için tasarlanmıştır. Aşağıdaki standartlara göre sertifikalandırılmıştır:

- EN ISO 21420:2020 + A1:2024 (Eldivenler için Genel Gereklilikler),
 - EN 388:2016+A1:2018 (Mekanik risklere karşı koruyucu eldivenler)
 - EN 407:2020 (İsi ve erimiş metal gibi termal risklere karşı koruyucu eldivenler).
- Piktogramlar ve Performans Seviyeleri:** Eldiven aşağıdaki performans seviyeleri ile test edilmiş ve sertifikalandırılmıştır:
- EN 388:2016+A1:2018: 1, 1, 4, 4,
 - EN 407:2020: 4, 1, 3, 4, 4, 4,

Bu seviyelerin ve ilgili piktogramların açıklaması yukarıdaki "Eldiven Sertifikasyonu" tablosunda verilmiştir.

Korumanın Sınırlamaları: Bu eldivenler, eldivenin kapladığı el ve bilek bölgelerini korumak için tasarlanmıştır. **Vücutün diğer açıkta kalan bölgelerini korumazlar.** Eldiven, test edilen tehlikelerin ötesinde koruma sağlamayabilir.

Uyarılar ve Sınırlamaları: Genel sınıflandırma, en üstteki katmanın performansını mutlaka yansıtmaz. Sarmal riskini önlemek için hareketli parçaları veya dönen makinelerin yakınında kullanmayın.

EN 407 Özel Gereklilikler: Bu kullanım talimatları, boyutlandırma, bakım ve saklama ile ilgili hükümler dahil olmak üzere **EN ISO**

21420:2020 standardina ugundur.

a) Koruma Alanai: ALM 344-02A eldiven, el ve bilegi korumak için tasarlanmıştır.

b) Alev Koruma Beyanı: Bu eldiven, performans seviyelerinde belirtildiği şekilde alev koruması açısından test edilmiştir.

d) Çok Katmanlı Eldivenler: Bu eldiven çok katmanlı bir üründür ve performans seviyeleri eldivenin tamamını yansıtmaktadır. Tek tek katmanların performansı farklılık gösterebilir.

f) Demir Dışındaki Erimiş Metaller: Bu eldiven, 202 gram erimiş demir ile test edilmiştir.

g) Sıcırma Koruması ve Kaynak İşlemleri ile İlgili Uyarı:

Bu eldiven kaynak uygulamaları için uygun değildir.

h) Büyük Miktarda Erimiş Metal Uyarısı: Erimiş metal sıçraması durumunda, eldiven tüm yanık risklerini önleyemeyebilir. Sıçrama meydana gelirse, kullanıcılar tehlikeli alanı derhal terk etmeli ve eldiveni çıkarmalıdır.

Yalnızca Kuru Koşullarda Kullanın:

Bu eldivenler sadece kuru koşullarda kullanıma uygundur. Islak ortamlarda kullanım koruma seviyesini azaltabilir.

Evde kullanım için uygun değildir

Saklama ve Bakım Talimatları: Doğrudan güneş ışığı ve ısı kaynaklarından uzak, serin ve kuru bir yerde saklayın.

Kıymaşallarla temasından kaçının. Her kullanımdan önce delik, yırtık veya diğer hasarlar olup olmadığını kontrol edin – hasarlı eldivenleri kullanmayın.

Eskime ve Raf Ömrü: Eldivenin performansı, saklama koşullarına bağlı olarak zamanla bozulabilir. Eldivenleri kullanmadan önce, özellikle uzun süre saklanmışsa kontrol edin. Önerilen raf ömrü, üretim tarihinden itibaren **10 yıldır.**

Giydirme, Çıkarma ve Kullanım: Giymeden önce ellerin temiz ve kuru olduğundan emin olun. Kullandıktan sonra, eldiven yüzeyindeki tehlikeli maddelerle temastan kaçınmak için eldivenleri dikkatlice çıkarın. Diğer KKD'lerle birlikte giyiliyorsa, uyumluluğunu kontrol edin.

Temizlik ve Bakım: Bu eldivenler temizlik için tasarlanmıştır. Nemli bir bezle silerek temizleyin.

Elektrostatik Özellikler: Bu eldivenin elektrostatik özellikleri test edilmemiştir.

Nakliye ve Ambalaj: Eldivenler, eldiven malzemesinin bozulmadan taşınması ve saklanması için uygun, kapalı karton kutular içinde plastik poşetlerde sunulmaktadır.

Maddeler ve Alerjenler Talep üzerine, üretimde kullanılan bilinen alerjenik maddelerin listesi sağlanabilir.

Not: Bu eldivenler doğal kauçuk lateks içermez.

Kullanım Talimatları - ALM 344-02A

Apsauginė apranga, atitinkanti PPE reglamento 2016/425 ir PPE reglamento (ES) 2016/425 reikalavimus, kaip numatyta Jungtinės Karalystės teisės akto, ir pakeista bei pagaminta pagal ISO 9001 reikalavimus.

Įspėjimai: Jei išsiliejo išlydytas metalas, naudotojas turi palikti darbo vietą ir nedelsdamas nusiipti pirštines, jei nuo išlydyto metalo pūrsių pirštines gali neapsaugoti nuo nudegimų. Maksimali naudojimo temperatūra iki 100 ° C. Apsaugotos tik tos rankos dalys, kurias dengia pirštines.

Produkto identifikavimas: Pirštines yra pažymėtos ALM 344-02A ir identifikuojamos pagal šį produkto kodą visais sertifikavimo ir atitikties tikslais.

Dydidį asortimentas: Šios pirštines yra 11 dydžio ir atitinka minimalius ilgio reikalavimus, keliamus apsaugai nuo išlydyto metalo pagal EN 407:2020 standartą. Jos yra su platesne delno dalimi, kad būtų patogesnis ir geriau priglustų, todėl tinka naudotojams, kuriems reikia platesnių pirštinių. Norėdami užtikrinti tinkamą apsaugą ir patogumą naudojimo metu, pasirinkite tinkamą dydį.

Naudojimo paskirtis ir standartai

Šios pirštines skirtos rankų apsaugai nuo mechaninių ir terminių pavojų pramoninėje aplinkoje. Jos sertifikuotos pagal:

- **EN ISO 21420:2020 + A1:2024** (Bendrieji reikalavimai pirštinėms),
 - **EN 388:2016+A1:2018** (Apsauginės pirštines nuo mechaninių pavojų)
 - **EN 407:2020** (Apsauginės pirštines nuo terminių pavojų, pvz., karščio ir išlydyto metalo).
- Piktogramos ir veikimo lygiai**
- Pirštines buvo išbandytos ir sertifikuotos pagal šiuos veikimo lygius:
- **EN 388:2016+A1:2018:** 1, 1, 4, 4,
 - **EN 407:2020:** 4, 1, 3, 4, 4, 4,

Šių lygių ir atitinkamų piktogramų paaiškinimas pateiktas lentelėje „Pirštinių sertifikavimas“ aukščiau.

Apsaugos ribotumas: Šios pirštines skirtos apsaugoti tik pirštinių dengiamas rankų ir riešų sritis. **Jos neapsaugo kitų atvirų kūno dalių.** Pirštines gali neuztikrinti apsaugos nuo pavojų, kurie nebuvo išbandyti.

Įspėjimai ir naudojimo apribojimai: Bendras klasifikavimas nebūtinai atspindi išorinio sluoksnio savybes. Nenaudokite šalia judančių dalių ar besisukančių mašinų, kad išvengtumėte įspaliojimo pavojaus.

EN 407 specialieji reikalavimai: Šios naudojimo instrukcijos atitinka EN ISO 21420:2020 standartą, įskaitant nuostatas dėl dydžių, priežiūros ir laikymo.

a) Apsaugos sritis:

Pirštines ALM344-02A skirtos rankoms ir riešams apsaugoti.

b) Apsaugos nuo ugnies deklaracija: Šios pirštines yra išbandytos dėl apsaugos nuo ugnies, kaip nurodyta veikimo lygiuose.

d) Daugia sluoksnišės pirštines:

Šios pirštines yra daugiasluoksnišės, o veikimo lygiai atspindi visas pirštines. Atskiři sluoksnių veikimas gali skirtis.

f) Išlydytas metalas, išskyrus geležį:

Šios pirštines buvo išbandytos su 202 g lydymo geležies.

g) Įspėjimas dėl apsaugos nuo pūrsių ir suvirinimo: Šios pirštines netinka suvirinimo darbams.

h) Įspėjimas dėl didelių lydymo metalo kiekių: Jei išsiliejo išlydytas metalas, pirštines gali neapsaugoti nuo visų nudegimų pavojų. Jei išsiliejo metalas, naudotojai turi nedelsdami palikti pavojingą zoną ir nusiipti pirštines.

Naudoti tik sausomis sąlygomis:

Šios pirštines tinka naudoti tik sausomis sąlygomis.

Naudojimas drėgnose aplinkose gali sumažinti apsaugą.

Neskirtos naudoti buityje

Laikymo ir priežiūros instrukcijos: Laikykite vėsioje, sausoje vietoje, apsaugotoje nuo tiesioginių saulės spindulių ir šilumos šaltinių. Venkite sąlyčio su cheminėmis medžiagomis. Prieš kiekvieną naudojimą patikrinkite, ar nėra skylių, įplėšimų ar kitų pažeidimų – nenaudokite pažeistų pirštinių. **Senėjimas ir galiojimo laikas.** Prieš naudodami pirštines, ypač jei jos buvo laikomos ilgą laiką, patikrinkite, ar jos nėra pažeistos. Rekomenduojamas galiojimo laikas – 10 metų nuo pagaminimo datos.

Užsimovimas, nusiėmimas ir naudojimas

Prieš užsimovdami pirštines, įsitikinkite, kad rankos yra švarios ir sausos. Po naudojimo pirštines nuimkite atsargiai, kad nesiliestumėte su pavojingomis medžiagomis, esančiomis ant pirštinių paviršiaus. Jei pirštines dėvite kartu su kitais AAP, patikrinkite jų suderinamumą.

Valymas ir priežiūra

Šios pirštines nėra skirtos valymui. Nuvalykite drėgnu skudurėliu.

Elektrostatinės savybės

Šios pirštines nebuvo išbandytos dėl elektrostatinių savybių.

Transportavimas ir pakavimas

Pirštines tiekiamos plastikiniuose maišeliuose, supakuotose į uždaras kartonines dėžes, kurios tinka transportavimui ir laikymui, nesugadinant pirštinių medžiagos.

Medžiagos ir alergenai

Pagal užsakymą gali būti pateiktas žinomų alergijų sukeliančių medžiagų, naudojamų gamyboje, sąrašas.

Pastaba: Šios pirštines neapima natūralaus kaučiuko lateksa.

Instruções de utilização - ALM 344-02A

Vestuário de proteção que cumpre os requisitos do Regulamento EPI 2016/425 e do Regulamento EPI (UE) 2016/425, tal como mantido na legislação do Reino Unido e alterado e fabricado de acordo com os requisitos da norma ISO 9001.

Advertências: Em caso de salpicos de metal fundido, o utilizador deve abandonar o local de trabalho e retirar imediatamente a luva, caso de salpicos de metal fundido, a luva pode não eliminar o risco de queimaduras. Utilização máxima até 100 ° C. Apenas as partes da mão cobertas pela luva estão protegidas. **Identificação do produto:** A luva é designada como ALM 344-02A e é identificada com este código de produto para todos os efeitos de certificação e conformidade. **Gama de tamanhos:** Esta luva é designada como Tamanho 11 e cumpre os requisitos mínimos de comprimento para proteção contra metal fundido, de acordo com a norma EN 407:2020. Foi concebida com uma palma mais larga para maior conforto e ajuste, adequada para utilizadores que necessitam de uma largura de mão mais generosa. Certifique-se de que seleciona o tamanho correto para manter a proteção e o conforto adequados durante a utilização.

Utilização prevista e normas Esta luva destina-se à proteção das mãos contra riscos mecânicos e térmicos em ambientes industriais. Está certificada pela:

- **EN ISO 21420:2020 + A1:2024** (Requisitos gerais para luvas),
- **EN 388:2016+A1:2018** (Luvas de proteção contra riscos mecânicos)
- **EN 407:2020** (Luvas de proteção contra riscos térmicos, tais como calor e metal fundido).

Pictogramas e níveis de desempenho A luva foi testada e certificada com os seguintes níveis de desempenho:

- **EN 388:2016+A1:2018:** 1, 1, 4, 4,
- **EN 407:2020:** 4, 1, 3, 4, 4, 4,

Uma explicação destes níveis e dos pictogramas correspondentes é fornecida na tabela «Certificação de luvas» acima.

Limitações da proteção: Estas luvas foram concebidas para proteger apenas as áreas das mãos e dos pulsos cobertas pela luva. Não protegem outras áreas expostas do corpo. A luva pode não oferecer proteção além dos riscos testados.

Advertências e limitações de utilização: A classificação geral não reflete necessariamente o desempenho da camada mais externa. Não utilize perto de peças móveis ou máquinas rotativas para evitar riscos de emaranhamento.

Requisitos específicos da norma EN 407: Estas instruções de utilização estão em conformidade com a norma **EN ISO 21420:2020**, incluindo disposições relativas ao tamanho, cuidados e armazenamento.

a) Área de proteção: A luva ALM 344-02A foi concebida para proteger a mão e o pulso.

b) Declaração de proteção contra chamas: Esta luva foi

testada quanto à proteção contra chamas, conforme indicado nos níveis de desempenho.

d) Luvas multicamadas: Esta luva é um produto multicamadas e os níveis de desempenho refletem a luva completa. O desempenho de camadas individuais pode variar.

f) Metal fundido que não seja ferro:

Esta luva foi testada contra ferro fundido a 202 g.

g) Aviso sobre proteção contra salpicos vs. soldadura:

Esta luva não é adequada para aplicações de soldadura.

h) Aviso sobre grandes quantidades de metal fundido: Em caso de salpicos de metal fundido, a luva pode não impedir todos os riscos de queimaduras. Os utilizadores devem sair imediatamente da área perigosa e retirar a luva se ocorrer um salpico.

Utilizar apenas em condições secas: Estas luvas são adequadas apenas para condições secas. A utilização em ambientes húmidos pode reduzir a proteção.

Não se destina a uso doméstico

Instruções de armazenamento e cuidados

Armazene em local fresco e seco, longe da luz solar direta e de fontes de calor. Evite o contacto com produtos químicos.

Inspecione antes de cada utilização para verificar se há furos, rasgos ou outros danos – **não utilize luvas danificadas.**

Obsoloscência e prazo de validade. O desempenho da luva pode degradar-se com o tempo, dependendo das condições de armazenamento. Inspecione as luvas antes de usar, especialmente se forem armazenadas por longos períodos. O prazo de validade recomendado é de 10 anos a partir da data de fabricação.

Colocação, retirada e utilização: Certifique-se de que as mãos estão limpas e secas antes de calçar as luvas. Após o uso, remova as luvas com cuidado para evitar o contacto com materiais perigosos na superfície das luvas. Se forem usadas em combinação com outros EPIs, verifique a compatibilidade.

Limpeza e manutenção: Estas luvas não foram concebidas para limpeza. Limpe com um pano húmido.

Propriedades eletrostáticas: Esta luva não foi testada quanto às suas propriedades eletrostáticas.

Transporte e embalagem As luvas são fornecidas em sacos plásticos de polietileno dentro de caixas de cartão seladas, adequadas para transporte e armazenamento sem degradação do material das luvas.

Substâncias e alergénios

Mediante solicitação, pode ser fornecida uma lista das substâncias alergénicas conhecidas utilizadas na produção.

Nota: Estas luvas não contêm látex de borracha natural.

Οδηγίες χρήσης – ALM 344-02A EL

Προστατευτική ενδυμασία που πληροί τις απαιτήσεις του κανονισμού PPE 2016/425 και του κανονισμού PPE (EE) 2016/425, όπως διατηρούνται στη νομοθεσία του Ηνωμένου Βασιλείου, και τροποποιείται και κατασκευάζεται σύμφωνα με τις απαιτήσεις του προτύπου ISO 9001.

Προειδοποιήσεις: Σε περίπτωση εκτόξευσης λιωμένου μετάλλου, ο χρήστης πρέπει να εγκαταλείψει τον χώρο εργασίας και να αφαιρέσει αμέσως το γάντι, σε περίπτωση από πτώσης λιωμένου μετάλλου, το γάντι ενδέχεται να μην εξαλείψει τον κίνδυνο εγκαύματος. Μέγιστη χρήση έως 100 ° C. Προστατεύονται μόνο τα μέρη του χεριού που καλύπτονται από το γάντι.

Ταυτοποίηση προϊόντος: Το γάντι έχει την ονομασία ALM 344-02A και αναγνωρίζεται με αυτόν τον κωδικό προϊόντος για όλους τους σκοπούς πιστοποίησης και συμμόρφωσης.

Εύρος μεγεθών Αυτό το γάντι έχει μέγεθος 11 και πληροί τις ελάχιστες απαιτήσεις μήκους για προστασία από τηγμένο μέταλλο σύμφωνα με το πρότυπο EN 407:2020. Έχει σχεδιαστεί με ευρύτερη παλάμη για μεγαλύτερη άνεση και καλύτερη εφαρμογή, κατάλληλο για χρήστες που χρειάζονται μεγαλύτερο πλάτος χεριού. Βεβαιωθείτε ότι έχετε επιλέξει το σωστό μέγεθος για να διατηρήσετε την κατάλληλη προστασία και άνεση κατά τη χρήση.

Προβλεπόμενη χρήση και πρότυπα Αυτό το γάντι προορίζεται για την προστασία των χεριών από μηχανικούς και θερμικούς κινδύνους σε βιομηχανικά περιβάλλοντα. Είναι πιστοποιημένο σύμφωνα με:

- EN ISO 21420:2020 + A1:2024 (Γενικές απαιτήσεις για γάντια),
 - EN 388:2016+A1:2018 (Γάντια προστασίας από μηχανικούς κινδύνους)
 - EN 407:2020 (Προστατευτικά γάντια κατά θερμικών κινδύνων, όπως θερμότητα και λιωμένο μέταλλο).
- Εικονογράμματα και επίπεδα απόδοσης** Το γάντι έχει δοκιμαστεί και πιστοποιηθεί τα ακόλουθα επίπεδα απόδοσης:
- EN 388:2016+A1:2018: 1, 1, 4, 4,
 - EN 407:2020: 4, 1, 3, 4, 4,

Μια εξήγηση αυτών των επιπέδων και των αντίστοιχων εικονογραμμάτων παρέχεται στον πίνακα «Πιστοποίηση γαντιών» παραπάνω.

Περιορισμοί προστασίας

Αυτά τα γάντια έχουν σχεδιαστεί για να προστατεύουν μόνο τις περιοχές των χεριών και των καρπών που καλύπτονται από το γάντι. **Δεν προστατεύουν άλλες εκτεθειμένες περιοχές του σώματος.** Το γάντι ενδέχεται να

μην προσφέρει προστασία πέραν των κινδύνων που έχουν δοκιμαστεί.

Προειδοποιήσεις και περιορισμοί χρήσης Η συνολική τοξινότητα δεν αναγκάζει απαραίτητα την απόδοση του εξωτερικού στρώματος.

Μην τα χρησιμοποιείτε κοντά σε κινούμενα μέρη ή περιστρεφόμενα μηχανήματα για να αποφεύγετε τον κίνδυνο εμπλοκής.

Ειδικές απαιτήσεις EN 407 Αυτές οι οδηγίες χρήσης συμμορφώνονται με το πρότυπο EN ISO 21420:2020, συμπεριλαμβανομένων των διατάξεων για το μέγεθος, τη φροντίδα και την αποθήκευση.

a) Περιοχή προστασίας: Το γάντι ALM344-02A έχει σχεδιαστεί για την προστασία του χεριού και του καρπού.

b) Δήλωση προστασίας από φλόγες: Αυτό το γάντι έχει δοκιμαστεί για προστασία από τη φλόγα, όπως αναφέρεται στα επίπεδα απόδοσης.

δ) Γάντια πολλαπλών στρωμάτων:

Αυτό το γάντι είναι ένα προϊόν πολλαπλών στρωμάτων και τα επίπεδα απόδοσης αντανακούν το γάντι στο σύνολό του. Η απόδοση των μεμονωμένων στρωμάτων μπορεί να διαφέρει.

f) Λιωμένο μέταλλο εκτός από σίδηρο:

Αυτό το γάντι έχει δοκιμαστεί έναντι λιωμένου σιδήρου στα 202 γραμμάρια

g) Προειδοποίηση σχετικά με την προστασία από πτώση/απαιτία έναντι συγκόλλησης: Αυτό το γάντι δεν είναι κατάλληλο για εφαρμογές συγκόλλησης.

h) Προειδοποίηση για μεγάλες ποσότητες λιωμένου μετάλλου:

Σε περίπτωση πτώσης/απαιτίας με λιωμένο μέταλλο, το γάντι ενδέχεται να μην αποτρέπει όλους τους κινδύνους εγκαύματος. Οι χρήστες πρέπει να εγκαταλείψουν αμέσως την επικίνδυνη

περιοχή και να αφαιρέσουν το γάντι σε περίπτωση πτώσης/απαιτίας.

Χρήση μόνο σε ξηρές συνθήκες: Αυτά τα γάντια είναι

κατάλληλα μόνο για ξηρές συνθήκες. Η χρήση σε υγρό περιβάλλον μπορεί να μειώσει την προστασία.

Δεν προορίζονται για οικιακή χρήση

Οδηγίες αποθήκευσης και φροντίδας Αποθηκεύστε σε δροσερό, ξηρό μέρος, μακριά από το άμεσο ηλιακό φως και πηγές θερμότητας. Αποφύγετε την επαφή με ηχητικά. Ελέγξτε πριν από κάθε χρήση για τρύπες, σχισίματα ή άλλες ζημιές — **μην χρησιμοποιείτε κατεστραμμένα γάντια.**

Παλαιότητα και διάρκεια ζωής

Η απόδοση του γαντιού μπορεί να μειωθεί με την πάροδο του χρόνου, ανάλογα με τις συνθήκες αποθήκευσης. **Ελέγξτε τα γάντια πριν από τη χρήση**, ειδικά εάν έχουν αποθηκευτεί για μεγάλο χρονικό διάστημα. Η συνιστώμενη διάρκεια ζωής είναι 10 έτη από την ημερομηνία κατασκευής.

Φόρεμα, αφαίρεση και χρήση Βεβαιωθείτε ότι τα χέρια σας είναι καθαρά και στεγνά πριν τα φορέσετε. Μετά τη χρήση, αφαιρέστε τα γάντια προσεκτικά για να αποφεύγετε την επαφή με επικίνδυνα υλικά στην επιφάνεια των γαντιών. Εάν τα φοράτε σε συνδυασμό με άλλα ΜΑΠ, ελέγξτε τη συμβατότητά τους.

Καθαρισμός και συντήρηση Αυτά τα γάντια δεν έχουν σχεδιαστεί για καθαρισμό. Σκουπίστε τα με ένα υγρό πανί.

Ηλεκτροστατικές ιδιότητες Αυτό το γάντι δεν έχει δοκιμαστεί για ηλεκτροστατικές ιδιότητες.

Μεταφορά και συσκευασία Τα γάντια διατίθενται σε πλαστικές σακούλες μέσα σε σφραγισμένα κουτιά από χαρτόνι, κατάλληλα για μεταφορά και αποθήκευση χωρίς αλλοίωση του υλικού των γαντιών.

Ουσίες και αλλεργιογόνα Κατόπιν αιτήματος, μπορεί να παρασχεθεί κατάλογος γνωστών αλλεργιογόνων ουσιών που χρησιμοποιούνται στην παραγωγή.

Σημείωση: Αυτά τα γάντια δεν περιέχουν φυσικό καουτσούκ Λατέξ.

使用说明 - ALM 344-02A ZH

防护服符合英国法律保留的个人防护装备法规 2016/425 和个人防护装备法规 (EU) 2016/425 的要求, 并根据 ISO 9001 要求进行修订和制造。

警告: 若发生熔融金属飞溅, 使用者应立即离开工作场所并脱下手套。熔融金属飞溅时, 手套可能无法消除灼伤风险。最高使用温度为 100°C。仅手套覆盖的手部区域受到保护。

产品标识

本手套型号为 ALM 344-02A, 所有认证及合规事宜均以此产品代码为识别依据。

尺寸范围

本手套规格为 11 号, 符合 EN 407:2020 标准中熔融金属防护的最小长度要求。其掌心采用加宽设计以提升舒适度与贴合度, 适合需要更宽手掌空间的使用者。请确保选择正确尺寸, 以在使用过程中保持适当的防护效果与舒适度。

适用场景与认证标准

本手套专为工业环境中抵御机械及热风险的手部防护而设计, 符合以下认证标准:

• EN ISO 21420:2020 + A1:2024 (手套通用要求),

- EN 388:2016+A1:2018 (防护机械风险的手套)
- EN 407:2020 (防护手套——热风险防护，如热和熔融金属)。

象形图与性能等级

该手套经测试并获得以下性能等级认证：

- EN 388:2016+A1:2018 : 1, 1, 4, 4,
- EN 407:2020 : 4, 1, 3, 4, 4, 4,

相关等级说明及对应象形图详见上表"手套认证"。

防护限制

本手套仅设计用于保护手套覆盖的手部及腕部区域，无法保护身体其他暴露部位。手套提供的防护范围可能仅限于已测试的危害类型。

警告与使用限制

整体防护等级未必反映外层材料的实际性能。
请勿在移动部件或旋转机械附近使用，以避免缠绕风险。

EN 407 特定要求

本使用说明符合EN ISO 21420:2020标准，涵盖尺寸规格、保养及储存要求。

a) 防护区域：ALM 344-02A手套专为保护手部及腕部设计。

b) 阻燃性能声明：本手套已通过性能等级所示的阻燃测试。

d) 多层手套：

本手套为多层结构产品，性能等级反映整体手套性能。各层材料的性能可能存在差异。

f) 非铁金属熔液防护：本手套已通过202克熔融铁液防护测试

g) 飞溅防护与焊接作业警示：本手套不适用于焊接作业。

h) 熔融金属大量接触警示：若发生飞溅，本手套可能无法完全防止灼伤风险。若发生飞溅，使用者必须立即撤离危险区域并脱下手套。

仅限干燥环境使用：

本手套仅适用于干燥环境。潮湿环境使用可能降低防护效果。

非家用产品

储存与保养说明

存放于阴凉干燥处，避免阳光直射及热源。避免接触化学品。每次使用前检查是否有孔洞、撕裂或其他损坏——请勿使用损坏的手套。

失效与保质期

根据储存条件，手套性能可能随时间推移而下降。使用前请检查手套，长期储存后，尤需注意。建议保质期为生产日期起10年。

穿戴、脱卸与使用

佩戴前确保双手清洁干燥。使用后需谨慎脱下手套，避免接触手套表面的有害物质。若与其他个人防护装备配合使用，请确认兼容性。

清洁与保养

本手套非清洁用途设计，请用湿布擦拭清洁。

静电特性

本手套未经静电特性测试。

运输与包装：手套采用塑料聚乙烯袋包装，置于密封纸箱内，适用于运输和储存，且不会导致手套材料变质。

物质与过敏原：应要求可提供生产过程中已知过敏原物质清单。

注：本产品不含天然橡胶乳胶。

يتم توضيح هذه المستويات والرموز التوضيحية المقابلة لها في الجدول "شهادة القفازات" أعلاه.

حدود الحماية

هذه القفازات مصممة لحماية مناطق اليد والمعصم فقط التي تغطيها القفازات. وهي لا تحمي المناطق الأخرى المكشوفة من الجسم. قد لا يوفر القفازات حماية تتجاوز المخاطر التي تم اختبارها.

التحذيرات وقود الاستخدام لا يعكس التصنيف العام بالضرورة أداء الطبقة الخارجية. لا تستخدم بالقرب من الأجزاء المتحركة أو الألات الدوارة لتجنب مخاطر التشابك.

EN المتطلبات الخاصة 407

بما في ذلك الأحكام المتعلقة. EN ISO توافيق تعليمات الاستخدام هذه مع 21420:2020 بالمعاسر والعلبة والتخزين.

GB

(أ) منمنطة الحماية:

لحماية اليد والمعصم. ALM344-02A تم تصميم القفاز

(ب) إعلان الحماية من اللهب:

تم اختبار هذه القفازات للحماية من اللهب كما هو موضح في مستويات الأداء.

(د) القفازات متعددة الطبقات:

هذه القفازات هي منتج متعدد الطبقات، ويعكس مستويات الأداء القفازات كاملة.

قد يختلف أداء الطبقات الفردية.

(ح) المعادن المنصهرة بخلاف الحديد:

تم اختبار هذه القفازات ضد الحديد المنصهر، بوزن 202 جراماً

(خ) تحذير بشأن الخرج من الرذاذ مقابل اللحم:

هذه القفازات غير مناسبة لتطبيقات اللحم.

(د) تحذير بشأن المعادن المنصهرة بكميات كبيرة:

في حالة تآثر المعدن المنصهر، قد لا تمنع

القفازات جميع مخاطر الحروق. يجب على

المستخدمين الخروج من المنطقة الخطرة على الفور وإزالة القفازات في حالة حدوث تآثر.

الاستخدام في الظروف الجافة فقط:

هذه القفازات مناسبة فقط للظروف الجافة. قد يقلل

استخدامها في البيئات الرطبة من الحماية.

غير مناسبة للاستخدام المنزلي

تعليمات التحذير والعلبة

ي حفظ في مكان بارد وجاف بعيداً عن أشعة

الشمس المباشرة ومصادر الحرارة. تجنب

ملاصقة للمواد الكيميائية. افحصه قبل كل

استخدام للتأكد من عدم وجود ثقوب أو تمزقات أو

أي أضرار أخرى — لا تستخدم القفازات التالفة.

التقادم وعودة المصاحبة

قد يتدهور أداء القفاز بمرور الوقت اعتماداً على

ظروف التخزين. افحص القفازات قبل الاستخدام،

خاصة إذا تم تخزينها لفترات طويلة. مدة

الصلاحية الموصى بها هي 10 سنوات من تاريخ

الصنيع.

الارتداء والقطع والاستخدام

تأكد من أن يديك نظيفة وجافة قبل ارتدائها. بعد الاستخدام، قم بإزالة القفازات بعناية

لتجنب ملامسة المواد الخطرة الموجودة على سطح القفازات. إذا تم ارتداؤها مع

معدات حماية شخصية أخرى، فتحقق من توافقها.

التنظيف والصيانة

هذه القفازات غير مصممة للتنظيف. استسجها

بقطعة قماش مبللة.

الخصائص الكهروستاتيكية

لم يتم اختبار هذه القفازات من حيث خصائصها

الكهروستاتيكية.

الغسل والعلبة

يتم توفير القفازات في أكياس بلاستيكية داخل

صناديق كرتونية مغلقة، وهي مناسبة للفعل

والتخزين دون أن تلف مادة القفازات.

المواد والمعدات المسببة للحساسية

يمكن توفير قائمة بالمواد المسببة للحساسية المعروفة

المستخدمة في الإنتاج عند الطلب.

ملاحظة: لا تحتوي هذه القفازات على مادة الألكس

الطبيعية

AR تعليمات الاستخدام ALM 344-02A

ALM 344-02A - تعليمات الاستخدام

425 ولانحة معدن/ ملابس واقية نفي متطلبات لانحة معدن الحماية الشخصية 2016

425 كما هي موجودة في قانون المملكة المتحدة/ الحماية الشخصية (الاتحاد الأوروبي) 2016

ISO وسعلة ومصعقة وفق المتطلبات 9001

شهادة القفازات

تحذيرات: في حالة تآثر المعدن المنصهر، يجب على المستخدم مغادرة مكان العمل وإزالة

القفاز على الفور في حالة

قد لا تمنع القفازات خطر الإصابة بحروق من رذاذ المعدن المنصهر. الحد الأقصى

منوية لا تحمي القفازات سوى أجزاء اليد التي تغطيها. لا تستخدم بصل إلى 100

تحديد المنتج

ويتم التعرف عليه بموجب رمز المنتج هذا ALM 344-02A تم تصنيف القفاز تحت الرمز

لجميع أعراض الاعراض لاعتماد والامتثال.

نطاق المعاسات

هذه القفازات مصفنة بمقاس 11 وتفي بمتطلبات الطول الأدنى للحماية من المعدن

وهي مصممة بدرجة يد أوسع للقبض. EN المنصهرة وفق المعيار 407:2020

من الراحة والملاءمة. وساتية للمستخدمين الذين يحتاجون إلى عرض يد أكبر، يرجى

التأكد من اختبار المعاسر المصحح للحفاظ على الحماية والراحة المناسبين أثناء الاستخدام.

|

لاستخدام المقصود والمعابر

هذه القفازات مخصصة لحماية اليدين من المخاطر الميكانيكية والحرارية في البيئات

الصناعية، وهي معتمدة بموجب:

• EN ISO 21420:2020 + A1:2024

(المتطلبات العامة للقفازات).

• EN 388:2016+A1:2018

(قفازات واقية ضد المخاطر الميكانيكية)

• قفازات واقية من المخاطر (EN 407:2020)

الحرارية مثل الحرارة والمعادن المنصهرة).

الرموز التوضيحية ومستويات الأداء

تم اختبار القفازات واعتمادها بمستويات الأداء التالية:

• EN 388:2016+A1:2018: 1, 1, 4, 4,

• EN 407:2020: 4, 1, 3, 4, 4, 4,